

### Zmluva o dielo č. 5.....

podľa § 536 a nasl. Obchodného zákonníka a postupom podľa zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon“) na zhotovenie stavby: „**Vybudovanie športovo – oddychovej zóny v obci Závod**“.

**Verejný obstarávateľ:**  
Štatutárny zástupca:

**Obec Závod**, Sokolská 243, 908 72 Závod  
Ing. Peter Vrablec – starosta obce

IČO: 00310158  
DIČ: 2020380131  
bankové spojenie: Prima banka Slovensko a.s.  
číslo účtu: 3203250003/5600  
IBAN: SK97 5600 0000 0032 0325 0003  
telefón: +421 034 7799 254, 034 7799 312

(ďalej len "objednávateľ") na jednej strane.

**Zhotoviteľ:**  
Štatutárny zástupca:

**DUVYSTAV s.r.o.**, Kupeckého 85, 902 01 Pezinok  
Dušan Vydra, Ing. Denis Vydra

Osoba oprávnená na rokovanie  
vo veciach zmluvných:

Dušan Vydra, Ing. Denis Vydra

Osoba oprávnená na rokovanie  
vo veciach technických:

Dušan Vydra

IČO:  
DIČ:  
IČ DPH:  
Bankové spojenie:  
Číslo účtu:  
Bankové spojenie:

35 786 639  
2020204725

Číslo účtu:

Spoločnosť je zapísaná v obchodnom registri okresného súdu Bratislava I., odd. Sro;  
vložka číslo: 21559/B

(ďalej len "zhotoviteľ") na strane druhej.

### PREAMBULA

Objednávateľ je podľa zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, ustanovenia § 6 ods. 1, písm. b) verejným obstarávateľom.

Zhotoviteľ je riadne založenou právnickou osobou, má plnú právnu subjektivitu a spôsobilosť právne konať a v súlade s podmienkami získania zákazky, verejné obstarávanie vyhlásené postupom podľa § 100 zákona pre podlimitnú zákazku (ďalej len „súťaž“) podľa zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon“) vo Vestníku č. 135/2014 dňa 14.07.2014 pod značkou 14494-WYP.



Objednávateľ sa rozhodol na základe výsledku súťaže, aby dielo pod názvom „Vybudovanie športovo – oddychovej zóny v obci Závod“, bolo vykonané zhotoviteľom a akceptuje Ponuku zhotoviteľa na realizáciu a dokončenie tohto diela.

V súlade s pravidlami a postupmi verejného obstarávania sa objednávateľ a zhotoviteľ dohodli nasledovne

### **Článok I. Predmet plnenia.**

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje zhotoviť vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť dielo „Vybudovanie športovo – oddychovej zóny v obci Závod“
  - podľa schváleného projektu stavby dodaného objednávateľom, ktorý vypracovala arch. real, s.r.o., Ružová dolina 6, 821 08 Bratislava, Ing. arch. Rút Ožvátová
  - podľa podmienok dohodnutých v tejto zmluve,
  - podľa podmienok poskytnutia nenávratného finančného príspevku,
  - podľa podmienok stanovených v procese verejného obstarávania pri výbere zhotoviteľa.
2. Zhotoviteľ sa zaväzuje riadne a včas zhotovené dielo odovzdať objednávateľovi.
3. Zhotoviteľ záväzne prehlasuje, že je odborne, kapacitne a finančne spôsobilý vykonať dielo podľa tejto zmluvy.
4. Objednávateľ sa zaväzuje:
  - dielo zhotovené v súlade so zmluvou, prevziať a zaplatiť dohodnutú cenu podľa platobných podmienok v článku V. zmluvy
  - akceptovať projektanta – arch. real, s.r.o., Ružová dolina 6, 821 08 Bratislava, Ing. arch. Rút Ožvátová
5. Dielo pozostáva z prác a objektov uvedených vo výkaze – výmer, projektovej dokumentácii ako i prílohe Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. Z2231012005501.

### **Článok II. Čas plnenia.**

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje:
  - 1.1. Dokončiť a odovzdať dielo do 4 mesiacov od prevzatia staveniska, maximálne však do 30.6.2015.
  - 1.2. Vypracovať vecný, časový a finančný harmonogram postupu prác pre stavebné objekty v členení podľa stavebných dielov na základe triednika stavebných konštrukcií a prác: do termínu prevzatia staveniska.
  - 1.3. Dodáť objednávateľovi ďalšie 2 výtlačky rozpočtu, ktorý je súčasťou ponuky zhotoviteľa: do termínu odovzdania staveniska.
  - 1.4. Vyznačiť existujúce podzemné vedenia v priestore staveniska.
2. Objednávateľ sa zaväzuje:
  - 2.1. Dodáť zhotoviteľovi projekt stavby v 2 výtlačkoch: do termínu odovzdania staveniska.
  - 2.2. Odovzdať zhotoviteľovi stavenisko, zbavené faktických a právnych väd nárokov tretích osôb do 7 pracovných dní od účinnosti zmluvy o dielo. Zhotoviteľ podpisom tejto zmluvy potvrdzuje a prehlasuje, že mu je miesto staveniska dobre známe a potvrdzuje jeho pripravenosť na vykonanie diela.



**DUVYŠTAV s.r.o.**  
Kupčinského 35  
902 01 ŽILINA  
IČO 45 180 515  
IČ DPH: SK2020204725

- 2.3. Určiť odberové miesta vody a elektrickej energie, poskytnúť súčinnosť zhotoviteľovi pri vyznačovaní existujúceho podzemného vedenia v priestore staveniska, vyznačiť hranice staveniska a určiť miesto odvážania sute v termínoch, ktoré budú dohodnuté v zápise pri odovzdaní a prevzatí staveniska a to na náklady zhotoviteľa.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že zhotoviteľ nie je v omeškani s termínom dokončenia diela, uvedeným v bode 1.1. tohto článku po dobu, po ktorú nemohol svoju povinnosť, súvisiacu s realizáciou predmetu plnenia zmluvy plniť následkom okolností, vzniknutých preukázateľne a výlučne na strane objednávateľa. V tomto prípade má zhotoviteľ právo na predĺženie lehoty výstavby a zmenu termínu dokončenia diela a na úhradu preukázateľných zvýšených nákladov, ktoré mu z dôvodu preukázateľne s výlučne zavinením objednávateľa vznikli. V pochybnostiach sa má za to, že nejde o okolnosti spôsobené objednávateľom.
4. Ak zhotoviteľ vykoná dielo v plnom rozsahu spôsobilé na odovzdanie pred dohodnutým termínom, objednávateľ môže, po overení dokončenia prác, dokončené dielo prevziať aj v skoršom ponúknutom termíne.

### **Článok III. Cena diela.**

1. Cena za zhotovenie predmetu zmluvy v rozsahu podľa článku I. zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán v súlade s ustanoveniami zákona č. 18/1996 Z.z. o cenách v platnom znení a je to cena maximálna, ktorú nie je možné prekročiť.
- 1.1. Cena za dielo môže byť zmenená iba písomnou dohodou obidvoch zmluvných strán vo forme samostatného písomného dodatku k tejto zmluve uzavretého v súlade s § 10a zákona a to len v nasledovných prípadoch:
- a) pri rozšírení (naviac práce) alebo zúžení (menej práce) rozsahu predmetu plnenia (bod 3.4 tohto článku) dohodnutého v tejto zmluve, písomne požadovaného objednávateľom osobitným listom alebo zápisom v stavebnom denníku,
  - b) pri zmene technického riešenia časti diela, písomne požadovaného objednávateľom osobitným listom alebo zápisom v stavebnom denníku,
  - c) pri zmene technického riešenia časti diela, rozsah ktorého je nevyhnutný vo väzbe na projektovú dokumentáciu a/alebo platné normy. Túto zmenu technického riešenia je zhotoviteľ povinný oznámiť objednávateľovi zápisom v stavebnom denníku. K tejto zmene je objednávateľ povinný sa písomne vyjadriť do 7 pracovných dní, zápisom v stavebnom denníku.
  - d) na základe žiadosti objednávateľa v prípade, ak zhotoviteľ nebude postupovať vo vykonávaní diela s odbornou starostlivosťou a/alebo v rozpore so zákonom a/alebo v rozpore s touto zmluvou.
2. Ak nastanú vyššie uvedené skutočnosti, ktoré budú mať vplyv na dohodnutú cenu, zmena ceny za dielo bude predmetom osobitného rokovania, ktorého výsledkom bude po obojstrannej dohode uzavretie dodatku k tejto zmluve.
3. Cena za zhotovenie diela podľa čl. I. je:

<b>Cena spolu</b>		
<b>základ ceny pre DPH :</b>	<b>110 550,17</b>	<b>EUR</b>
<b>DPH 20%</b>	<b>22 110,03</b>	<b>EUR</b>
<b>Celková cena spolu s DPH :</b>	<b>132 660,20</b>	<b>EUR</b>



**DUJYSTAV s.r.o.**  
KUBERKOVA 85  
010 01 PEZINOK  
TEL: 032 75 639  
IČ DPH: SK2020204720

- 3.1. Cena pokrýva všetky zmluvné záväzky. Do ceny je možné premietnuť v súlade so znením § 549 Obchodného zákonníka po obojstrannom potvrdení dodatku ku zmluve aj zmeny, uvedené v bode 3.4. tohto článku.
- 3.2. Práce, ktoré zhotoviteľ nevykoná a/alebo vykoná bez príkazu objednávateľa a/alebo odchyľne od dojednaných zmluvných podmienok, objednávateľ neuhradí.
- 3.3. V cene sú obsiahnuté aj náklady na vybudovanie, prevádzku, údržbu a vypratanie staveniska. V cene sú obsiahnuté náklady na upratanie ciest znečistených a/alebo poškodených vykonávaním diela. V cene sú obsiahnuté všetky náklady na vyseparovanie a znehodnotenie odpadu podľa zákona a určenia objednávateľa.
- 3.4. Stavebný dozor objednávateľa ako i štatutárny zástupca objednávateľa je oprávnený nariadiť zmeny materiálov a /alebo zvýšenie/ zníženie rozsahu prác, ktoré považuje za nevyhnutné a primerané a boli odsúhlasené projektantom.
- 3.5. Zmena materiálov je možná však až po odsúhlasení zo strany Bratislavského samosprávneho kraja, ktorý je Sprostredkovateľským orgánom resp. zo strany Ministerstva pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR, ktorý je Riadiacim orgánom pre poskytnutie nenávratného finančného príspevku.
- 3.6. Pokiaľ stavebný dozor objednávateľa nariadi zmeny, ktorých dôvodom bolo porušenie zmluvy zhotoviteľom alebo osobami, za ktoré je zhotoviteľ zodpovedný, vykoná zhotoviteľ nariadené práce na vlastné náklady a nebezpečenstvo.

#### **Článok IV. Platobné podmienky, fakturácia.**

1. Cenu za zhotovenie diela sa objednávateľ zaväzuje zaplatiť na základe faktúr, ktoré zhotoviteľ vystaví a odošle objednávateľovi po splnení týchto podmienok:
  - 1.1. Hodnota zrealizovaných prác dosiahne minimálne 20% celkovej ceny diela uvedenej v bode 3.2 článku III. Cena diela tejto zmluvy.
  - 1.2. Práce budú fakturované na základe overených zisťovacích a akceptovaných protokolov a súpisov vykonaných prác, v ktorých bude uvedené množstvo merných jednotiek a ich ocenenie v súlade s objektovou skladbou projektu stavby a ponukového rozpočtu.
  - 1.3. Overenie vykonaných prác vykoná odborný technický dozor objednávateľa a autorizuje objednávateľ do 10. pracovného dňa od predloženia súpisu prác zhotoviteľom. Ak má súpis prác, resp. akákoľvek časť diela vady, vráti ho zhotoviteľovi na prepracovanie.
  - 1.4. Splatnosť faktúr max. 60 dní. Faktúra sa považuje za uhradenú dňom pripísania prostriedkov na účet zhotoviteľa. Zároveň zhotoviteľ akceptuje, že pri realizácii projektu bude využitý spôsob predfinancovania a akceptuje termíny úhrady faktúr s tým súvisiace.
2. Faktúru vyhotoví zhotoviteľ v súlade s platnými právnymi predpismi – zákon č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v platnom znení a predloží objednávateľovi v 3 originálnych výtlačkoch. Faktúra bude obsahovať minimálne tieto údaje:
  - číslo faktúry resp. daňového dokladu
  - označenie objednávateľa a zhotoviteľa, peňažný ústav, číslo účtu
  - IČO a DIČ zhotoviteľa, IČO objednávateľa
  - označenie registra, ktorý PO zapísal v obchodnom registri a číslo zápisu
  - miesto a názov diela, evidenčné číslo stavby
  - číslo zmluvy, dátum jej uzatvorenia
  - zdaniteľné obdobie
  - deň odoslania a deň splatnosti faktúry
  - fakturovanú základnú čiastku bez DPH, čiastku DPH a celkovú fakturovanú sumu po objektoch
  - pečiatku a podpis oprávneného zástupcu zhotoviteľa



**DUVYSTAV s.r.o.**  
Kupčinského 65  
902 01, Bratislava  
IČO: 47121048  
DIČ: SK2020204725

- faktúra bude obsahovať nasledovné náležitosti - krycí list faktúry, zisťovací protokol, súpis vykonaných prác, rekapituláciu a CD/DVD s fotodokumentáciou zachytávajúcou práce, ktoré sú predmetom predkladanej faktúry podľa súpisu prác v počte minimálne 30 digitálnych fotografií. Súpis prác bude vyhotovený v súlade s oceneným výkazom výmer, ktorý je prílohou tejto zmluvy a bude obsahovať názvy objektov, položiek, jednotkové ceny, množstvá, rozmery, sumy zrealizovaných položiek. Súpis vykonaných prác bude vytváraný priamo z výkazu výmer, ktorý je súčasťou tejto zmluvy pričom položky, ktoré majú byť súčasťou faktúry, budú mať vyplnené políčka týkajúce sa množstva a pri položkách, ktoré nie sú predmetom faktúry bude uvedený nulový údaj. Súpis vykonaných prác nebude obsahovať kumulatívne údaje so započítaním predchádzajúcich faktúr- pre účely žiadosti o NFP. Kumulatívne súpisy vykonaných prác s ocenením podľa rozpočtu bude zhotoviteľ vytvárať len pre účely sledovania čerpania rozpočtu objednávateľovi.
- 2.1. Dôvodom na oprávnené vrátenie faktúry je skutočnosť, že faktúra má formálne alebo obsahové nedostatky. V takomto prípade nová lehota splatnosti začne plynúť odo dňa doručenia opravenej faktúry objednávateľovi. Objednávateľ je oprávnený vrátiť faktúru na opravu v lehote najneskôr do 14 dní od jej doručenia objednávateľovi.
  - 2.2. V prípade, že v protokole o odovzdaní a prevzatí diela budú uvedené vady a nedorobky, faktúra za dodávku bude uhradená do výšky 95 % ceny diela. Zvyšok fakturovanej ceny objednávateľ uhradí do 30 dní po podpísaní zápisnice o odstránení väd a nedorobkov.
  - 2.3. Uhradená faktúra nie je dokladom o odovzdaní a prevzatí diela.
  - 2.4. Faktúru za vykonané dielo predloží zhotoviteľ ku dňu jeho odovzdania a prevzatia. Jej prijatie objednávateľom vylučuje dodatočné nároky zhotoviteľa na úpravu ceny diela.
3. Splatnosť jednotlivých faktúr je max. 60 dní od jej doručenia objednávateľovi v sídle objednávateľa.
  4. Zhotoviteľ týmto potvrdzuje a prehlasuje, že sa oboznámil s podmienkami financovania na Základe zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. Z2231012005501. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonávať dielo, ako i plniť podmienky podľa tejto zmluvy tak, aby boli dodržané všetky podmienky poskytnutia nenávratného finančného príspevku. V prípade porušenia podmienok poskytnutia finančného príspevku zhotoviteľom, zodpovedá zhotoviteľ objednávateľovi za vzniknutú škodu.
  5. Momentom úhrady faktúry nadobúda objednávateľ vlastnícke právo k vykonaným a zabudovaným častiam diela.

#### **Článok V.**

#### **Záručná doba, zodpovednosť za vady.**

1. Zhotoviteľ zodpovedá za to, že predmet tejto zmluvy je zhotovený podľa schváleného projektu stavby, podmienok poskytnutia finančného príspevku, výberového konania, STN, vzťahujúcimi sa na predmet plnenia, dohodnutých zmluvných podmienok, a že počas záručnej doby bude mať vlastnosti, dohodnuté v tejto zmluve.
2. Záručná doba je 60 mesiacov na stavebnú časť a na prvky ihrísk podľa záruk stanovených výrobcom týchto prvkov. Začína plynúť odo dňa protokolárneho prevzatia diela objednávateľom. Za vady diela, na ktoré sa vzťahuje záruka, zodpovedá zhotoviteľ v rozsahu tejto záruky.
  - 2.1. Záručná doba neplynie v čase, kedy objednávateľ nemohol dielo užívať pre vady, za ktoré zodpovedá zhotoviteľ.



**DUVYSTAV s.r.o.**  
 Kľúčová 55  
 902 01 PRAVNOK  
 IČO: 47 86 439  
 IČ DPH: SK2020204725

3. Zmluvné strany sa dohodli pre prípad vady diela, že počas záručnej doby má zhotoviteľ povinnosť bezplatného odstránenia vady a/alebo dodania náhradného tovaru a/alebo všetky nároky zo zákona.
4. Zhotoviteľ nezodpovedá za vady diela, ktoré boli spôsobené použitím podkladov a vecí, poskytnutých objednávateľom a zhotoviteľ ani pri vynaložení všetkej starostlivosti nemohol zistiť ich nevhodnosť alebo na ňu upozornil objednávateľa a ten na ich použitie trval. V pochybnostiach platí, že zhotoviteľ zodpovedá za vady diela.
5. Vady diela, uvedené v protokole o odovzdaní a prevzatí diela, strany nepovažujú za konečnú možnosť reklamácie zjavných väd zo strany objednávateľa a odovzдание diela sa nepovažuje za prehliadku diela objednávateľom v zmysle ustanovenia § 562 Obchodného zákonníka. Objednávateľ môže zjavné vady písomne reklamovať do 30 dní po prevzatí diela.
6. Materiály, stavebné diely a výrobky, ktoré nezodpovedajú zmluve a požadovaným skúškam, musí zhotoviteľ na vlastné náklady odstrániť a nahradiť bezchybnými.
7. Objednávateľ je povinný umožniť zhotoviteľovi prístup do priestorov, kde sa majú vady diela, zistené počas záručnej doby, odstraňovať.
8. Objednávateľ sa zaväzuje, že prípadnú reklamáciu vady diela uplatní bezodkladne po jej zistení a to písomnou formou.
9. Zhotoviteľ sa zaväzuje začať s odstraňovaním prípadných väd predmetu plnenia bezodkladne, najneskôr do 7 dní od uplatnenia oprávnenej reklamácie objednávateľa a vady odstrániť v čo najkratšom technicky možnom čase, najneskôr do 30 dní (lehotu môže predĺžiť objednávateľ). Termin odstránenia väd dohodnú zmluvné strany písomne pri reklamačnom konaní.
10. Ak zhotoviteľ neodstráni vady a nedorobky, uvedené v protokole o odovzdaní a prevzatí diela v dohodnutej lehote, má právo ich odstrániť objednávateľ a uhradiť ich z čiastky, zadržanej podľa bodu 2.2. článku IV. tejto zmluvy (Platobné podmienky, fakturácia).
11. Za škody, ktoré vzniknú predčasným užívaním stavby, na ktorom sa zmluvné strany dohodli, zodpovedá objednávateľ a zhotoviteľ ich odstráni na základe dodatku ku zmluve na náklady objednávateľa.
12. Vady projektu stavby, zabezpečeného objednávateľom, budú zmluvné strany riešiť podľa §§ 551-552 Obchodného zákonníka.

#### **Článok VI. Vykonanie diela.**

1. Zhotoviteľ vykonáva činnosti, spojené s predmetom diela na vlastnú zodpovednosť podľa zmluvy, pričom rešpektuje technické špecifikácie a právne predpisy.
2. Zhotoviteľ zodpovedá za odbornú starostlivosť pri výbere subdodávateľa (podzhotoviteľa), ako aj za výsledok činnosti vykonanej na základe zmluvy o subdodávke, osobitne overí, že každý ním vybraný subdodávateľ spĺňa alebo najneskôr v čase plnenia zmluvy bude spĺňať podmienky podľa § 26 ods. 1 zákona a podá o tom objednávateľovi dôkaz.



**DUVYSTAV s.r.o.**  
Kupčeka 95  
890 01 PÍSEK  
IČO: 45 53 39  
IČ DPH: SK2020204725

3. Subdodávateľ musí mať príslušné oprávnenia k realizácii stavebných prác ako predmetu svojej činnosti alebo podnikania. Subdodávateľ je povinný zabezpečiť, aby vybrané činnosti vo výstavbe boli vykonávané osobami, ktoré majú na túto činnosť oprávnenie. Subdodávateľ musí mať aj všetky ďalšie oprávnenia vyžadované pre výkon činnosti spojených s realizovaním Diela všeobecne záväznými predpismi, internými predpismi objednávateľa alebo touto zmluvou. Stavebný dozor má právo kedykoľvek odvolať svoj súhlas v prípade, že práce subdodávateľa nie sú vykonávané v súlade so Zmluvou a k spokojnosti stavebného dozora.
4. Zhotoviteľ je povinný bezodkladne oznámiť objednávateľovi každú zmenu subdodávateľa. Zmena subdodávateľa môže byť uskutočnená len s predchádzajúcim písomným súhlasom objednávateľa.
5. Ak je hodnota subdodávky nižšia, ako 2 % zmluvnej ceny, predchádzajúci súhlas objednávateľa nie je potrebný.
6. Zhotoviteľ je povinný zabezpečiť dielo proti krádeži a poškodeniu, poistiť ho proti vzniku škody, všetkým živelným pohromám a zabezpečiť na svoje náklady stráženie a osvetlenie staveniska. Zhotoviteľ znáša nebezpečenstvo škody na diele až do momentu jeho úplného prevzatia objednávateľom.
7. Zhotoviteľ v plnom rozsahu zodpovedá za bezpečnosť a ochranu zdravia všetkých osôb, ktoré sú oprávnené zdržiavať sa v priestore staveniska podľa zákona NR SR č. 124/2006 Z.z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení a Vyhl. SBÚ a SÚBP č. 374/1990 Zb. o bezpečnosti práce a technických zariadení pri stavebných prácach.
8. Zhotoviteľ zodpovedá za zabezpečenie požiarnej ochrany v zmysle zákona č. 314/2001 Z.z. o ochrane pred požiarmi v platnom znení a vyhlásky MV SR č. 94/2004 Z. z. a za zabezpečenie minimálnych bezpečnostných a zdravotných požiadaviek na stavenisko podľa nariadenia vlády SR č. 396/2006 Z.z.
9. V súvislosti s vykonávaním diela je zhotoviteľ povinný minimalizovať zásahy do životného prostredia, zachovávať a nepoškodzovať existujúcu faunu a flóru, v maximálnej miere využívať existujúce spevnené komunikácie a plochy. Pri pohybe techniky je nutné túto zabezpečiť proti únikom nebezpečných látok do okolitého prostredia. Zhotoviteľ je povinný navrátiť stav do pôvodného stavu, všetky poškodenia odstrániť a/alebo odškodniť.
10. V súlade so zákonom č. 223/2001 Z.z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení zhotoviteľ v plnom rozsahu zodpovedá za nakladanie s odpadmi, ktoré vznikli v súvislosti s realizáciou diela. Odpady, najmä z plastov, gumy, papiera a pod. sa nesmú likvidovať spaľovaním. Odpady zo stavebnej činnosti je zhotoviteľ povinný podľa možnosti separovať. Bežné odpady musia byť vyvezené na skládku, recyklovateľné odpady odovzdané na recykláciu a nebezpečné odpady musia byť likvidované prostredníctvom oprávnených organizácií.
11. Zhotoviteľ je povinný pri každom úniku nebezpečných látok do okolitého prostredia alebo pri každej ekologickej havárii informovať užívateľa a vzniknutú haváriu odstrániť v spolupráci s užívateľom na svoje náklady.
12. Zhotoviteľ zodpovedá za to, že pri realizácii diela nepoužije materiál, o ktorom je v čase jeho použitia známe, že je škodlivý. Použité stavebné výrobky pri realizácii stavebného diela musia spĺňať podmienky a požiadavky, uvedené v zákone NR SR č. 90/1998 Z.z. o stavebných výrobkoch v platnom znení a v zákone č. 436/2001 Z.z. o technických požiadavkách na výrobky a o posudzovaní zhody a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Zhotoviteľ zodpovedá za to, že dodaný materiál a/alebo časť



**DUVYSTAV s.r.o.**  
Kupčičova 95  
902 01 ŽILINA  
IČO: 45 86 439  
IČ OPH: SK2020304725

diela nemá žiadne právne vady, ďalej za prevod vlastníckeho práva na objednávateľa. V prípade porušenia týchto povinností zodpovedá za škody tým spôsobené.

13. Objednávateľ je oprávnený vykonávať stavebný dozor nad realizáciou diela a dodržiavaním zmluvných podmienok. Jeho vykonávaním je poverená Ing. Anna Mrázová, overenie o vykonaní odbornej skúšky č.:09583\*10\*, ktorá má za tým účelom prísť na pracoviská, kde sa zmluvné práce realizujú alebo skladujú materiály.
- 13.1. Zhotoviteľ je povinný umožniť objednávateľovi vykonávanie stavebného dozoru, najmä:
- oboznámiť sa s podkladmi zhotoviteľa, podľa ktorých stavbu realizuje
  - prevziať od neho stavenisko, základné smerové a výškové vytyčenie stavby
  - kontrolu dodržiavania podmienok stavebných povolení a opatrení štátneho stavebného dohľadu počas realizácie stavby
  - zabezpečiť zhotoviteľovi spoluprácu s projektantom pri zabezpečovaní súladu vykonávaných prác a dodávok s projektom stavby v rámci výkonu jeho autorského dozoru
  - zabezpečiť kontrolu doplňovania a zakresľovania zmien do PD, podľa ktorej sa stavba realizuje
  - kontrolu zhotoviteľom predkladaných dodatkov a zmien projektu
  - kontrolu vecnej a cenovej správnosti a úplnosti oceňovacích podkladov a platobných dokladov, ich súlad s podmienkami zmluvy
  - kontrolu tých častí diela, ktoré budú v ďalšom postupe zakryté alebo sa stanú neprístupnými
  - kontrolu postupu prác podľa časového harmonogramu
  - kontrolu plnenia odsúhlaseného skúšobného plánu verejnej práce, k čomu predloží zhotoviteľ doklady, ktoré preukazujú kvalitu vykonaných prác a dodávok (certifikáty, atesty, protokoly a pod.)
  - sledovanie vedenia stavebného denníka v súlade so zmluvnými podmienkami a Stavebným zákonom
  - kontrolu riadneho uskladnenia materiálov, strojov, zariadení a konštrukcií
  - spolupracovať pri príprave dokladov pre záverečné hodnotenie stavby
  - kontrolu odstraňovania väd a nedorobkov
  - kontrolu vypratania staveniska
14. Skutočnosť, že objednávateľ skontroloval výkresy, dodávky, vzorky a vykonané práce, nezbujuje zhotoviteľa povinnosti zodpovedať za prípadné vady a vykonávanie potrebných kontrol tak, aby bolo zaručené riadne splnenie predmetu diela.
15. Na vykonanie /projektom stavby, skúšobným plánom verejnej práce a normami/ stanovených skúšok realizovaného diela, príp. prevzatí základovej škáry, vyzve zhotoviteľ písomne stavebného dozora objednávateľa najmenej 5 pracovných dní vopred, v opačnom prípade bude znášať náklady, spojené s dodatočnou kontrolou podľa ustanovenia § 553 Obchodného zákonníka.
16. Pre sledovanie postupu výstavby bude objednávateľ organizovať na stavbe kontrolné dni, na ktoré bude pozývať účastníkov, vyhotovovať zápisy o ich priebehu a posielat ich účastníkom kontrolného dňa. Vzájomne odsúhlasené a prijaté opatrenia na kontrolných dňoch sa stanú pokynom pre zhotoviteľa na vykonanie prác, pokiaľ nemia predmet a cenu zmluvy.
17. Zhotoviteľ poveruje výkonom funkcie stavbyvedúceho Dušana Vydru osvedčením o vykonaní odbornej skúšky č.08958\*10-20\*
18. Zhotoviteľ vyzve písomne objednávateľa na prevzatie diela najmenej 15 dní pred dňom dokončenia diela, uvedeným v bode 1.1 článku II. tejto zmluvy.
19. K preberaciemu konaniu zhotoviteľ pripraví:



**DUVYSTAV s.r.o.**  
Kupčeka 45  
902 01, 95 1 NGK  
ICO: 47 16 139  
IČ DPH: SK2020204725



- 1 paré projektu stavby, v ktorom budú zakreslené všetky zmeny, ku ktorým došlo v priebehu výstavby, vrátane porealizačného zamerania objektov stavby
  - stavebné denníky
  - doklady o overení požadovaných vlastností rozhodujúcich výrobkov podľa § 43f, § 47 Stavebného zákona č. 50/1976 Zb. v znení neskorších predpisov, zákona č. 90/1998 Z. z. o stavebných výrobkoch v platnom znení a zákona č. 264/1999 Z. z. o technických požiadavkách na výrobky a o posudzovaní zhody v platnom znení a vyhláškou Ministerstva výstavby a regionálneho rozvoja SR č. 558/2009 Z. z.
  - zápisy o vykonaných skúškach (tlakových skúškach, skúškach tesnosti a pod.)
  - zápisy o kontrole častí diela, ktoré boli počas jeho realizácie zakryté
  - kompletnú technickú dokumentáciu prvkov ihrísk vrátane certifikátov výrobkov
  - špecifikáciu hnutelného majetku, ktorý je súčasťou nehnuteľného majetku položkovite - vecne a finančne po jednotlivých objektoch prerokovanú s užívateľom a objednávateľom
  - faktúru, v ktorej bude zúčtovaný celý predmet plnenia
20. Ak zhotoviteľ uvedené doklady ku začatiu preberacieho konania nepredloží, objednávateľ preberacie konanie nezačne a zhotoviteľovi vyúčtuje všetky náklady, ktoré mu z toho dôvodu vznikli.
21. O odovzdaní a prevzatí diela spišu zmluvné strany zápisnicu. Súčasťou preberania bude i skúšobná prevádzka všetkých častí diela. Dielo bude odovzdané, len ak objednávateľ v zápisnici vyhlási, že dielo preberá.
- 21.1. Prevzatie diela alebo jeho častí môže objednávateľ odmietnuť pre vady a nedorobky až do ich odstránenia.
22. Stavenisko je povinný zhotoviteľ vypratať v termíne, ktorý určí objednávateľ v zápisnici o odovzdaní a prevzatí diela.
23. Zhotoviteľ zodpovedá za čistotu a poriadok na stavenisku. Zhotoviteľ odstráni na vlastné náklady odpady, ktoré sú výsledkom jeho činnosti.
24. Vlastníkom stavby a diela je objednávateľ. Nebezpečenstvo škody na diele a na veciach a materiáloch, potrebných na jeho zhotovenie znáša zhotoviteľ do protokolárneho prevzatia diela objednávateľom.
25. Zhotoviteľ zostáva vlastníkom stavebných materiálov, výrobkov a zariadení, ktoré dodal na zhotovenie diela, až do ich úhrady objednávateľom.
26. Objávateľ zabezpečí všetky rozhodnutia orgánov štátnej správy, potrebné pre vykonanie diela.
27. Zhotoviteľ nesmie zadať predmet plnenia ako celok ku zhotoveniu inému subjektu.
28. Zhotoviteľ je oprávnený použiť projekt stavby len pre zhotovenie predmetu zmluvy.
29. Zhotoviteľ prehlasuje, že riadne a včas plní svoje záväzky voči subdodávateľom.

## **Článok VII. Stavebný denník.**

1. Zhotoviteľ je povinný viesť na stavbe stavebný denník v súlade so Stavebným zákonom a vyhláškou MŽP SR č. 453/2000 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia stavebného zákona, odo dňa začatia prác až do odstránenia poslednej vady resp. nedorobku, zisteného pri kolaudácii stavby. Stavebný denník sa musí

nachádzať na stavbe a musí byť trvale prístupný. Zápisy do neho robí zhotoviteľ v deň, kedy boli práce vykonané alebo nastali okolnosti, ktoré je potrebné riešiť.

2. V denníku budú zapísané najmä tieto údaje:

2.1. Denný zápis:

- dátum (mesiac, rok, názov dňa)
- údaje o počasí, maximálna a minimálna teplota
- údaje o pracovnej dobe, jej začiatok a koniec, smennosť
- pracovníci a ich počty
- mechanizmy
- časový postup prác na stavbe

2.2. Ostatné údaje, napr.:

- vyjadrenie stavebného dozoru k zápisom zhotoviteľa v stavebnom denníku a naopak
- vyjadrenie projektanta k zápisom v stavebnom denníku
- záznamy z vykonávaného autorského dozoru projektanta
- požiadavky zhotoviteľa na objednávateľa a naopak
- prerušenie stavebných prác s odôvodnením
- záznam o okolnostiach, ktoré majú vplyv na postup prác
- zápisy o vykonaných skúškach, (napr. skúškach tvrdosti betónu, tlakových skúškach, skúškach tesnosti, vykurovacích skúškach a pod.
- zmeny a odchýlky vykonávaných prác od schválenej projektovej dokumentácie
- zápisy o dohodách zhotoviteľa s objednávateľom a projektantom
- požiadavky stavebného dozoru objednávateľa na odstránenie väd v priebehu vykonávania diela
- škody na stavbe
- zoznam príloh a dokladov stavebného denníka

2.3. Okrem zástupcov zhotoviteľa, objednávateľa a projektanta môžu do stavebného denníka vykonávať záznamy poverení zástupcovia príslušných orgánov štátnej správy.

2.4. Zápisy v stavebnom denníku sa nepovažujú za zmenu zmluvy, ale slúžia ako podklad pre vyhotovenie dodatkov ku zmluve.

### Článok VIII. Zmluvné pokuty.

1. Zhotoviteľ zaplatí za omeškanie s plnením zmluvných záväzkov zmluvnú pokutu:

- 1.1. 1 % z ceny diela za každý začatý týždeň omeškania s odovzdaním dokončeného diela do 3 mesiacov omeškania. V prípade ďalšieho omeškania sa zmluvná pokuta zvyšuje na 10 % z ceny diela za každý začatý týždeň omeškania s odovzdaním diela.
- 1.2. Za neodstránenie každej vady a nedorobku, uvedeného v zápisnici o odovzdaní a prevzati diela v dohodnutej lehote a za nevypratanie staveniska v dohodnutej dobe 1.000,- EUR denne až do jeho odstránenia.
- 1.3. Za omeškanie s odstránením väd, reklamovaných v záručnej dobe 1.000,- EUR denne až do ich odstránenia a to za každú vadu zvlášť.
- 1.4. Keď zhotoviteľ nedodá objednávateľovi rozpočty podľa bodu 3.1.4. zmluvy, nebude mu objednávateľ až do ich dodania uhrádzať faktúry a z toho dôvodu nebude platiť zmluvnú pokutu.
- 1.5. Za omeškanie s dodaním skúšobného plánu v termíne podľa bodu 3.1.2. zmluvy zaplatí zhotoviteľ 1.000,- EUR objednávateľovi denne až do jeho dodania.
- 1.6. V prípade, že zhotoviteľ nebude viesť stavebný denník v súlade so zmluvou, stavebný dozor neprevezme vykonané práce a nepodpíše súpis vykonaných prác.



**DUVYŠTAV s.r.o.**  
Kupeckého 35  
032 01 PEZINOK  
IČO: 35 95 939  
IČ DPH: SK2020204725

2. Objednávateľ zaplatí zhotoviteľovi za omeškanie s úhradou faktúry zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z fakturovanej ceny za každý deň omeškania.
3. Zaplataenie zmluvnej pokuty nevylučuje povinnosť zhotoviteľa uhradiť objednávateľovi škodu, ktorá vznikla nesplnením záväzkov, ktoré pre neho zo zmluvného vzťahu vyplývajú.
4. Uplatnenie zmluvných pokút bude vykonané písomnou formou.

#### **Článok IX.**

#### **Ostatné ustanovenia, odstúpenie od zmluvy.**

1. Zmluvné strany sa zaväzujú, že obchodné a technické informácie, ktoré im boli zverené zmluvným partnerom, nepoužijú na iné účely ako pre plnenie podmienok tejto zmluvy.
2. Zhotoviteľ prehlasuje, že zabezpečí pokrytie všetkých činností vyplývajúcich z plnenia tejto zmluvy zamestnancami s potrebnými osvedčeniami a oprávneniami v zmysle platnej legislatívy.
3. Zhotoviteľ bude pri plnení predmetu tejto zmluvy postupovať s odbornou starostlivosťou. Zaväzuje sa dodržiavať všeobecne platné predpisy, technické normy a predmety tejto zmluvy. Zhotoviteľ sa bude riadiť východiskovými podkladmi objednávateľa, pokynmi objednávateľa, zápsmi a dohodami oprávnených pracovníkov zmluvných strán.
4. Ak sa vyskytnú rozpory v dokumentoch a plnení zmluvy, postupne majú prioritu:
  - zmluva o dielo
  - súťažné podklady objednávateľa
  - ponuka zhotoviteľa – rozpočet
  - technická správa
  - projektová dokumentácia
5. Objednávateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy:
  - ak zhotoviteľ bezdôvodne odmietne prevziať stavenisko,
  - ak zhotoviteľ nedodržiava kvalitu vykonávaného diela podľa STN a objednávateľom zistené vady neodstráni v dohodnutých termínoch,
6. Zhotoviteľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy:
  - ak objednávateľ neplní zmluvné záväzky a tým zhotoviteľovi znemožňuje vykonanie diela.
7. Omeškanie zmluvných strán v zmysle §§ 365 a 370 Obchodného zákonníka je považované za podstatné porušenie zmluvnej povinnosti v zmysle § 345 a oprávňuje na jednostranné odstúpenie od zmluvy obe zmluvné strany.
8. Odstúpenie od zmluvy musí byť oznámené písomne. V odstúpení musí byť uvedený dôvod, pre ktorý strana od zmluvy odstupuje.
9. V prípade, že dôjde k okolnostiam uvedeným v bodoch 5. resp. 6. tohto článku, vykonané práce budú odúčtované faktúrou. Objednávateľ uhradí náklady, ktoré preukázateľne zhotoviteľovi vznikli a boli zahrnuté v zmluvnej cene rozpracovaného diela. V prípade, ak zhotoviteľ nevykoná dielo riadne a včas, resp. bude v omeškani, je objednávateľ oprávnený vykonať dielo sám, resp. treťou osobou a to všetko na zodpovednosť a náklady zhotoviteľa.



**DUVYSTAV s.r.o.**

Kupčeho 35

902 01 PEZINOK

IC 45 735 638

IC 044-SK202020472F

10. Zhotoviteľ je povinný strieť výkon kontroly/audit/overovania súvisiaceho s dodávanými prácami kedykoľvek počas platnosti a účinnosti Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku (ďalej len „NFP“) uzavretej medzi prijímateľom obcou Závod a Riadiacim orgánom, a to oprávnenými osobami v zmysle všeobecných zmluvných podmienok o poskytnutí NFP a poskytnúť im potrebnú súčinnosť.

#### Článok X. Záverečné ustanovenia.

1. Táto zmluva nadobudne platnosť po jej podpise oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť nadobudne až jej uverejnením zákonom predpísaným spôsobom.
2. Práva a povinnosti výslovne neupravené v tejto zmluve a jej prílohách sa riadia príslušnými ustanoveniami platných právnych predpisov a príslušnými ustanoveniami Obch. zákonníka v platnom znení.
3. Ak sa stane niektoré ustanovenie tejto zmluvy celkom alebo sčasti neplatným alebo nevymáhateľným, nemá táto skutočnosť vplyv na platnosť a vymáhateľnosť zostávajúcej časti tejto zmluvy. V takomto prípade sa zmluvné strany zaväzujú nahraďiť neplatné alebo nevymáhateľné ustanovenia tejto zmluvy novými ustanoveniami, platnými a vymáhateľnými, ktoré budú mať čo najbližší právny význam a účinok ako ustanovenie, ktoré má byť nahradené.
4. Zmluvné strany sa zaväzujú, že prípadné spory, ktoré by vznikli na základe tejto zmluvy sa budú snažiť riešiť hľadáním možnosti dohody akceptovateľnej oboma zmluvnými stranami a až následne prípadnou žalobou na príslušnom súde v Slovenskej republike.
5. Túto zmluvu je možné meniť len formou písomných dodatkov podpísaných oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
6. Zmluva je vyhotovená v šiestich rovnopisoch rovnakej právnej sily, z ktorých po jej podpise dostane objednávateľ štyri jej vyhotovenia a zhotoviteľ dve jej vyhotovenia.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že túto zmluvu uzatvorili slobodne a vážne, neuzatvorili ju v tiesni a za nevýhodných podmienok, zmluvu si prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpísali.
8. Neoddeliteľnou súčasťou zmluvy je ocenený výkaz výmer podľa cenovej ponuky, vecný, časový a finančný harmonogram postupu prác a certifikáty osobitne špecifikovaných prvkov detského ihriska a multifunkčného ihriska.

V Závode, dňa 31. 12. 2014




objednávateľ

  
Ing. Peter Vrablec  
starosta obce

zhotoviteľ

  
DUVYSTAV s.r.o.  
Kľúčová 35  
020 01 Znojmo  
Ing. Denis Vydra  
konateľ spoločnosti DUVYSTAV s.r.o.

## Krycí list rozpočtu v EUR

Název: vybudovanie športovo-oddychovej zóny v obci Závod			
Záväzok:		JKSO:	
Cena:			
Rozpočet:	Zmluva č.:	Spracoval:	Dňa: 11.8.2014
Objemateľ: obec Závod	IČO:		
	DIČ:		
Dodávateľ: Duvystav s.r.o.	Kupeckého 85	90201 Pezňok	IČO: 35 786 639
			DIČ:
Projektant:	IČO:		
			DIČ:
1 M3 OP	132 660	1 M	-132 660
1 M2 ZP	132 660		
1 M2 UP	132 660		
<b>A</b> ZRN	konštrukcie a práce	material	spolu ZRN
1	HSV:		
2	PSV:		
3	MCE:		
4	iné:		
5	Sučet		110 550,17
<b>B</b>	IN - individuálne náklady		
6	Práce nadčas		
7	Murárske vypomoce		
8	Bez pevnej podlahy		
9			
10	Sučet riadkov 6 až 9:		
<b>C</b>	NUS - náklady umiestnenia stavby		
11	Zariadenie:		
12	Prevádzkové vplyvy		
13	Sťažené podmienky		
14			
15	Sučet riadkov 11 až 14:		
<b>D</b>	ON - ostatné náklady		
16	Ostatné náklady uvedené v rozpočte		
17	Inžinierska činnosť		
18	Projektové práce		
19			
20	Sučet riadkov 16 až 19:		
<b>E</b>	Celkové náklady		
21	Sučet riadkov 5, 10, 15 a 20:		110 550,17
22	DPH 20% z:	110 550,17	22 110,03
23	DPH 0% z:		
24	Sučet riadkov 21 až 23:		132 660,20
<b>F</b>	Odpočet - pripočet		
projektant, rozpočtový centrá	pečiatka:		
podpis:			
dátum:			
objemateľ, objednávatel	dodávateľ, zhotoviteľ		
podpis:	podpis:		
dátum:	dátum:		
pečiatka:	pečiatka:		 <b>DUVYSTAV s.r.o.</b> Kupeckého 85 902 01 PEZŇOK IČO: 35 786 639 IČ DPH: SK2020204708

## Rekapitulácia

Názov objektu	Cena bez DPH [EUR]	DPH 20 % [EUR]	Cena s DPH [EUR]
SO.01 Úprava verejného priestranstva	42 360,40	8 472,08	50 832,48
SO.02 Sadové úpravy	6 109,47	1 221,89	7 331,36
SO.03 Mobiliár	26 845,30	5 369,06	32 214,36
SO.04 Multifunkčné ihrisko	35 235,00	7 047,00	42 282,00
<b>Celková cena stavby v (EUR):</b>	<b>110 550,17</b>	<b>22 110,03</b>	<b>132 660,20</b>



**DUVYSTAV s.r.o.**  
 Kupačevho 55  
 820 01 PEZINOK  
 IČO: 45 756 639  
 DIČ: SK2026204725

položkový rozpočet (v EUR)  
 budovanie športovo-oddychovej zóny v obci Závod  
 SO.01 Úprava verejného priestranstva

Zadateľ/ partner	Názov hlavnej/ podpornej aktivity	Skupina výdavkov (kód)	Názov výdavku	Merná jednotka	Množstvo	Jednotková cena	Výdavky celkovo	Neoprávnené výdavky	Oprávené výdavky
		717002 Rekonštrukcia a modernizácia stavieb							
1	Obec Závod	113108121	Rozobretie dlažby pre chodcov z betón. dlaždíc alebo tvárnic s naložením na dopr. prost.	m <sup>2</sup>	5,495	5,65	31,05	0,00	31,05
2	Obec Závod	113201111	Vytiahnutie obrubníkov - chodníkových s naložením na dopr. prost.	m	7,775	2,50	19,44	0,00	19,44
3	Obec Závod	979081111	Odvoz dlažby a obrubníkov - chodníkových na skládku odpadov do 1 km	t	0,738	3,00	2,21	0,00	2,21
4	Obec Závod	979081112	Priplatok za každý ďalší km odvozu (9 km)	t	0,738	1,25	0,92	0,00	0,92
5	Obec Závod	979080002	Skladné na skládke - betón, dlaždice, obkladačky a keramika (dlažba a obrubníky)	t	0,738	4,50	3,32	0,00	3,32
6	Obec Závod	113151114	Frezovanie asfaltu, hr. do 5 cm	m <sup>2</sup>	292,732	1,00	292,73	0,00	292,73
7	Obec Závod	979087212	Nakládka asfaltu na dopravný prostriedok	t	19,028	1,50	28,54	0,00	28,54
8	Obec Závod	979081111	Odvoz asfaltu na skládku odpadov do 1 km	t	19,028	3,00	57,08	0,00	57,08
9	Obec Závod	979081112	Priplatok za každý ďalší km odvozu (9 km)	t	19,028	1,25	23,79	0,00	23,79
10	Obec Závod	979080002	Skladné na skládke - iné odpady zo stavieb a demolácie (asfalt)	t	19,028	5,00	95,14	0,00	95,14
11	Obec Závod	122201101	Mechanické odstránenie trávnatej plochy, hr. 30 cm so zemínou nad 100 do 1000 m <sup>3</sup> s naložením na dopr. prost., horniny tr. 3	m <sup>3</sup>	162,620	4,75	772,45	0,00	772,45
12	Obec Závod	122201109	Priplatok za lepivosť horniny v tr. 3	m <sup>3</sup>	162,620	0,70	113,83	0,00	113,83
13	Obec Závod	979081111	Odvoz odobratej zeminy na skládku v rámci obce do 1 km	m <sup>3</sup>	162,620	6,50	1 057,03	0,00	1 057,03
14	Obec Závod	122101102	Mechanické odstránenie zeminy z kameniva, hr. 30 cm do 100 m <sup>3</sup> s naložením na dopr. prost., horniny triedy 3	m <sup>3</sup>	70,892	4,75	336,74	0,00	336,74
15	Obec Závod	122201109	Priplatok za lepivosť horniny v tr. 3	m <sup>3</sup>	70,892	0,70	49,62	0,00	49,62
16	Obec Závod	979081111	Odvoz odobratej zeminy a kameniva na skládku v rámci obce do 1 km	m <sup>3</sup>	70,892	6,50	460,80	0,00	460,80
17	Obec Závod	956078111	Odstránenie drôteneho oplotenia a odpadkového koša s nakládkou na dopr. prost.	m	15,707	1,10	17,28	0,00	17,28



DUVYSTAV S.R.O.

Kupeľská 35

992 01 Znojmo

IČO: 252 65 519

IČ Účn: SK3020204725

	Obec Závod	Úprava verejného priestranstva	979081111	Odvoz drôteného platu na skládku odpadov do 1 km	t	0,112	3,00	0,34	0,00	0,34
	Obec Závod	Úprava verejného priestranstva	979081112	Príplatok za každý deň km odvozu (9 km)	t	0,112	1,25	0,14	0,00	0,14
	Obec Závod	Úprava verejného priestranstva	979089312	Skladné na skládke - kovy (drôtené opätovanie)	t	0,094	10,00	0,94	0,00	0,94
	Obec Závod	Úprava verejného priestranstva	966076111	Odstránenie oceľového zábradlia s nakládkou na dopr. prost.	m	132,243	1,50	198,36	0,00	198,36
	Obec Závod	Úprava verejného priestranstva	979081111	Odvoz oceľového zábradlia do 1 km na skládku	t	0,666	3,00	2,00	0,00	2,00
23	Obec Závod	Úprava verejného priestranstva	979081112	Príplatok za každý ďalší km odvozu (9 km)	t	0,666	1,25	0,83	0,00	0,83
24	Obec Závod	Úprava verejného priestranstva	979089312	Skladné na skládke - kovy (oceľové zábradlie a kovový odpadkový kôš)	t	0,666	10,00	6,66	0,00	6,66
		<b>717001 Realizácia nových stavieb</b>					0,00	0,00	0,00	0,00
25	Obec Závod	Úprava verejného priestranstva	5833734300	Štrkopiesok, fr. 8-32 mm, hr. 150 mm	m3	225,085	21,40	4 816,82	0,00	4 816,82
26	Obec Závod	Úprava verejného priestranstva	564851111	Rozprestrenie a zhutnenie štrkopiesku, fr. 8-32 mm, hr. 150 mm	m3	225,085	4,00	900,34	0,00	900,34
27	Obec Závod	Úprava verejného priestranstva	5833730500	Štrkopiesok, fr. 0-8 mm, hr. 90 mm	m3	135,032	9,15	1 235,54	0,00	1 235,54
28	Obec Závod	Úprava verejného priestranstva	564821112	Rozprestrenie a zhutnenie štrkopiesku, fr. 0-8 mm, hr. 90 mm	m3	135,032	3,00	405,10	0,00	405,10
29	Obec Závod	Úprava verejného priestranstva	5833362000	Riečny štrk, fr. 4-8 mm, hr. 90 mm	m3	16,964	20,33	344,88	0,00	344,88
30	Obec Závod	Úprava verejného priestranstva	564821112	Rozprestrenie riečného štrku, fr. 4-8 mm, hr. 90 mm	m3	16,964	6,20	139,10	0,00	139,10
31	Obec Závod	Úprava verejného priestranstva	5859338401	Betónové kôzko zo suchého betónu (B20/B) pre záhradný betónový obrubník	m3	33,291	100,00	3 329,10	0,00	3 329,10
32	Obec Závod	Úprava verejného priestranstva	5922902940	Záhradný betónový obrubník 50/200/1000 mm	ks	665,828	2,00	1 331,66	0,00	1 331,66
33	Obec Závod	Úprava verejného priestranstva	917862111	Osadenie záhradného betónového obrubníka 50/200/1000 mm	ks	665,828	4,60	3 062,81	0,00	3 062,81
34	Obec Závod	Úprava verejného priestranstva	5922902000	Zámková betónová dlažba 100/200/60 mm - červená	m2	487,783	7,50	3 658,37	0,00	3 658,37
35	Obec Závod	Úprava verejného priestranstva	596911112	Pokládka zámkovej betónovej dlažby 100/200/60 mm - červená	m2	487,783	7,60	3 707,15	0,00	3 707,15
36	Obec Závod	Úprava verejného priestranstva	5922901990	Zámková betónová dlažba 100/200/60 mm - šedá/sivá	m2	1 012,577	6,50	6 581,75	0,00	6 581,75
37	Obec Závod	Úprava verejného priestranstva	596911112	Pokládka zámkovej betónovej dlažby 100/200/60 mm - šedá/sivá	m2	1 012,577	7,60	7 695,59	0,00	7 695,59





	Úprava verejného priestranstva	5859336401	Betónové lôžko zo suchého betónu (B20/8) pre nábehový cestný obrubník - suchý betón	m3	0,255	100,00	25,50	0,00	25,50	
	Úprava verejného priestranstva	5922903060	Cestný nábehový obrubník 1000/200/150 mm	ks	9,430	3,50	33,01	0,00	33,01	
	Úprava verejného priestranstva	617862111	Osadenie nábehového obrubníka do lôžka z betónu	m	9,430	6,45	60,82	0,00	60,82	
	Úprava verejného priestranstva	696223011	Presun hmôt pre pozemné komunikácie s krytím dlaždením akékoľvek dĺžky objektu	t	190,000	0,01	1,90	0,00	1,90	
42	Úprava verejného priestranstva	113307132	Odstránenie podkladu z betónu prostého, hr. 150-300 mm	m2	236,517	2,50	596,29	0,00	596,29	
43	Úprava verejného priestranstva	979087212	Nakládka betónu na dopravný prostriedok	t	82,285	1,50	123,43	0,00	123,43	
44	Úprava verejného priestranstva	979081111	Odvoz betónu na skládku odpadov do 1 km	t	82,285	3,00	246,86	0,00	246,86	
45	Úprava verejného priestranstva	979081112	Príplatok za každý ďalší km odvozu (9 km)	t	82,285	1,25	102,86	0,00	102,86	
46	Úprava verejného priestranstva	979080002	Skladné na skládke - betón, dlaždice, obkladačky a keramika (dlažba a obrubníky)	t	82,285	4,50	370,28	0,00	370,28	
47	Úprava verejného priestranstva	112101121	Vyrúbanie stromov ihličnatých priemeru do 300 mm vr. odstránenia pŕov na vzdialenosť 50 m a ich likvidácia	ks	1,00	20,00	20,00	0,00	20,00	
							Celkom (v EUR):	42 360,40	0,00	42 360,40
							DPH:	20,00%		
							Celkom s DPH (v EUR):	50 832,48		



**DUVYSTAV s.r.o.**  
 Mesto 010 85  
 501 01 PEZINOK  
 IČO: 35 196 830  
 IČ DPH: SK2020304129

položkový rozpočet (v EUR)  
 budovanie športovo-oddychovej zóny v obci Závod  
 30.02 Sadové úpravy

Ziadateľ/ partner	Názov hlavnej/ podpornej aktivity	Skupina výdavkov (kód)	Názov výdavku	Merná jednotka	Množstvo	Jednotková cena	Výdavky celkovo	Neoprávnené výdavky	Oprávnené výdavky	
		717002 Rekonštrukcia a modernizácia stavieb								
1	Obec Závod	Obnova verejnej zelene	57211200	Univerzálna trávna zmes na trávniky parkového typu na dosev	kg	32 000	4,00	128,00	0,00	128,00
2	Obec Závod	Obnova verejnej zelene	180401211	Dosev existujúceho trávnik	m <sup>2</sup>	2 330,805	0,28	652,63	0,00	652,63
3	Obec Závod	Obnova verejnej zelene	1031120000	Hnojivo pre trávnené plochy	kg	40 000	0,95	38,00	0,00	38,00
		Obnova verejnej zelene	717001 Realizácia nových stavieb			0,00	0,00	0,00	0,00	
4	Obec Závod	Obnova verejnej zelene	026 MAT 1	Sequoiadendron giganteum (Sekvojovec mamuti), d 20 - 30 cm	ks	22 000	18,98	417,56	0,00	417,56
5	Obec Závod	Obnova verejnej zelene	026 MAT 2	Juniperus horizontalis (Borievka plazivá), d 20 - 30 cm	ks	9 000	3,22	28,98	0,00	28,98
6	Obec Závod	Obnova verejnej zelene	183101111	Hĺbenie jamiek pre stromy nad 0,01 do 0,02 m <sup>3</sup>	ks	31 000	3,63	112,53	0,00	112,53
7	Obec Závod	Obnova verejnej zelene	184201111	Sadenie stromov Sequoiadendron giganteum (Sekvojovec mamuti) a Juniperus horizontalis (Borievka plazivá)	ks	31 000	2,78	86,18	0,00	86,18
8	Obec Závod	Obnova verejnej zelene	122201101	Odobratie pôdy na založenie trávnik do hr. 50mm do 100 m <sup>3</sup> v horline 3	m <sup>3</sup>	35,153	4,28	150,45	0,00	150,45
9	Obec Závod	Obnova verejnej zelene	122201103	Priprátok za leplivosť horliny v tr. 3	m <sup>3</sup>	35,153	0,70	24,61	0,00	24,61
10	Obec Závod	Obnova verejnej zelene	979061111	Odvoz odobratej pôdy na skládku v rámci obce do 1 km	m <sup>3</sup>	35,153	6,50	228,48	0,00	228,48
11	Obec Závod	Obnova verejnej zelene	181 MAT 1	Záhradnícky substrát na výsev trávy hr. 100 mm	m <sup>3</sup>	70,308	22,00	1 546,73	0,00	1 546,73
12	Obec Závod	Obnova verejnej zelene	183403153	Rozprestretie hrabaním záhradníckeho substrátu na výsev trávy v rovine	m <sup>2</sup>	703,063	0,12	84,37	0,00	84,37
13	Obec Závod	Obnova verejnej zelene	57211200	Univerzálna trávna zmes na trávniky parkového typu	kg	22 000	4,00	88,00	0,00	88,00

**DUVYSTAV s.r.o.**  
 Kupačovo 35  
 501 01 VEZINOK  
 IČO: 46 839  
 IČ DPH: SK2070204725

	Obec Závod	Obnova verejnej zelene	180401211	Založenie trávniku parkového typu siatim v rovine	m2	703,063	0,46	337,47	0,00	337,47	
	Obec Závod	Obnova verejnej zelene	183403161	Obrobeneie pôdy veľcovaním v rovine alebo na svedhu do 1,5	m2	703,063	0,02	14,06	0,00	14,06	
	Obec Závod	Obnova verejnej zelene	028 MAT 3	Kvety - trvalky Phlox subulata (Flox) - 6ks/m2	ks	233,000	1,61	375,13	0,00	375,13	
17	Obec Závod	Obnova verejnej zelene	183101111	Hĺbenie jamiek pre kvety do 0,01 m3 v rovine	ks	233,000	0,18	41,94	0,00	41,94	
18	Obec Závod	Obnova verejnej zelene	184102111	Výsadba kvetov - trvalky Phlox subulata (Flox)	ks	233,000	1,30	302,90	0,00	302,90	
19	Obec Závod	Obnova verejnej zelene	181 MAT 2	Záhradnícky substrát na kvitnúce kvety hr. 100mm	m3	4,000	22,00	88,00	0,00	88,00	
20	Obec Závod	Obnova verejnej zelene	183403153	Rozprestrtie záhradníckého substrátu na kvitnúce kvety tržbaním hr. 100mm	m2	38,885	0,14	5,44	0,00	5,44	
21	Obec Závod	Obnova verejnej zelene	185804311	Zálievka kvetov, ihličnanov a trávnikov	m3	30,000	10,50	315,00	0,00	315,00	
22	Obec Závod	Obnova verejnej zelene	998231311	Presun hmôt pre sadovnícke a krajinárske upravy do 5000 m vodovodne bez zvislého presuhu	t	74,500	14,00	1 043,00	0,00	1 043,00	
								Celkom (v EUR):	6 109,47	0,00	6 109,47
								DPH:	20,00%		
								Celkom s DPH (v EUR):	7 331,36		



**DUVYSTAV s.r.o.**

Kapušianske B. 85  
 901 01, LEZDNOR  
 IČ: 45 186 639  
 IČ DPH: SK 20204725

*[Handwritten signature]*

Príloha č. 3  
 Rozpočtový rozpočet (v EUR)  
 Vytváranie športovo-oddychovej zóny v obci Závod  
 03 Mobiliár

Zadateľ/ partner	Názov hlavnej podpornej aktivity	Skupina výdavkov (kód)	Názov výdavku	Merná jednotka	Množstvo	Jednotková cena	Výdavky celkovo	Neoprávnené výdavky	Oprávnené výdavky	
		717001 Realizácia nových stavieb								
1	Obec Závod	Vybudovanie detského ihriska a vybudovanie multifunkčného ihriska	767 MAT 1	Parková lavička - kombinácia drevo + kov	ks	52 000	260,00	13 520,00	0,00	13 520,00
2	Obec Závod	Vybudovanie detského ihriska a vybudovanie multifunkčného ihriska	767 R pol 1	Montáž parkovej lavičky	ks	52 000	35,00	1 820,00	0,00	1 820,00
3	Obec Závod	Vybudovanie detského ihriska a vybudovanie multifunkčného ihriska	767 MAT 2	Smetný koš - kombinácia drevo + kov	ks	13 000	200,00	2 600,00	0,00	2 600,00
4	Obec Závod	Vybudovanie detského ihriska a vybudovanie multifunkčného ihriska	767 R pol 2	Montáž smetného koša	ks	13 000	25,00	325,00	0,00	325,00
5	Obec Závod	Vybudovanie detského ihriska a vybudovanie multifunkčného ihriska	767 MAT 3	Stojisko pre bicykle - kov	ks	5 000	220,00	1 100,00	0,00	1 100,00
6	Obec Závod	Vybudovanie detského ihriska a vybudovanie multifunkčného ihriska	767 R pol 3	Montáž stojiska pre bicykle	ks	5 000	30,00	150,00	0,00	150,00
7	Obec Závod	Vybudovanie detského ihriska a vybudovanie multifunkčného ihriska	767 R pol 5A	M + D detského ihriska - drevený domček so streškou na stĺpkoch s rebrikom, oplstením a plastovou šmykľavkou	ks	1 000	1 950,00	1 950,00	0,00	1 950,00
8	Obec Závod	Vybudovanie detského ihriska a vybudovanie multifunkčného ihriska	767 R pol 5B	M + D detského ihriska - drevená špihacia zostava v tvare kužela s lanovým vypletom	ks	1 000	3 100,00	3 100,00	0,00	3 100,00
9	Obec Závod	Vybudovanie detského ihriska a vybudovanie multifunkčného ihriska	767 R pol 5C	M + D detského ihriska - dvojhojdáčka, drevené stojky, kovový nosník, plastové sedačky s reťazami	ks	1 000	1 050,00	1 050,00	0,00	1 050,00
10	Obec Závod	Vybudovanie detského ihriska a vybudovanie multifunkčného ihriska	767 R pol 5D	M + D detského ihriska - drevená traca na kovovej pružine v tvare psa	ks	1 000	550,00	550,00	0,00	550,00
11	Obec Závod	Vybudovanie detského ihriska a vybudovanie multifunkčného ihriska	767 R pol 6	Zemné a pridružené stavebné práce k zariadeniam detského ihriska, lavičkam, odpadkovým košom, stojiskám pre bicykle a informačnej tabuli	m3	8 250	10,00	82,50	0,00	82,50

**DUVYSTAV s.r.o.**  
 Kopeckého 35  
 900 01 ZŤANOK  
 IČO: 44 539  
 IČ DPH: SK3090204729

		Vybudovanie detského ihriska a vybudovanie multifunkčného ihriska	767 R pol 7	Doprava kompletného mobiláru na stavbu	ks	1,000	350,00	350,00	0,00	350,00	
	Obec Závod	Vybudovanie detského ihriska a vybudovanie multifunkčného ihriska	998767201	Presun hmôt pre kovové stavebné doplnkové konštrukcie v objektoch výšky do 6 m	%	0,900	2,00	1,80	0,00	1,80	
14	Obec Závod	Vybudovanie detského ihriska a vybudovanie multifunkčného ihriska	767 MAT 4	Informačná tabuľa pro publiciu a informovanost o rozmere 2500x1500 mm	ks	1,000	230,00	230,00	0,00	230,00	
15	Obec Závod	Vybudovanie detského ihriska a vybudovanie multifunkčného ihriska	767 R pol 4	Montáž informačnej tabule	ks	1,000	16,00	16,00	0,00	16,00	
								Celkom (v EUR):	26 845,30	0,00	26 845,30
								DPH:	20,00%		
								Celkom s DPH (v EUR):	32 214,36		



položkový rozpočet (v EUR)  
 vybudovanie športovo-oddychovej zóny v obci Závod  
 0.04 Multifunkčné ihrisko

Ziadateľ/ partner	Názov hlavnej/ podpornej aktivity	Skupina výdavkov (kód)	Názov výdavku	Merá jednotka	Množstvo	Jednotková cena	Výdavky celkovo	Neoprávnené výdavky	Oprávnene výdavky	
		717001 Realizácia nových stavieb	Multifunkčné ihrisko s pevne zabudovaným vybavením - bránky, stojany na koše (vrátane košov), stĺpiky, ochranné siete, mantinely, pre hry: futbal, basketbal, tenis a volejbal o rozmeroch 18*33 m. (vrátane: umelého trávniku, dopravy materiálu, spodnej stavby a kompletného zloženia a odovzdania do prevádzky). pozostávajúce z položiek:							
			1. Dodávka umelého trávniku (22 mm) pokládka trávniku, lepidlo, zapieskovanie, čierovanie			11 400,00				
			2. Dodávka mantinelov: oceľové konštrukcia, montáž oploštenia a sieti, výplň pre mantinely hr: 10 mm, vsokret - betónová zmes, spojovací materiál.			11 750,00				
			3. Futbalové bránky: rozmer 3,0x2,0 m, sieť			900,00				
			4. Volejbal: 2x stĺpik pre volejbal, odnímateľný + sieť	ks	1 000	350,00	35 235,00	0,00	35 235,00	
			5. Tenisová výbava: 2x stĺpik pre uchytenie siete, odnímateľný sieť.			450,00				
			6. Ochranné siete: zadné sietovanie na oboch stranách, v = 3m+1m mantinel, bočné sietovanie v = 2m + 1m mantinel, príslušenstvo - háčiky, uchytky, kryty			785,00				
			7. Doprava materiálu: doprava konštrukcie a mantinelov			200,00				
			8. Basketbalový set: 2x kôš a doskami, sieť, montáž			900,00				
			9. Spodná stavba: odstránenie zeminy a vyrovnanie ihriska, zodávka obrubníkov, dodávka betónu, vŕtanie otvorov, osadenie stĺpov optenia a mantinelov, betónáž puzdier: nákup štrkódrite fr: 0-63 mm, fr: 16-32 mm, 0-4 mm, vyrovnanie a zhutnenie podlažia, doprava materiálu, doprava mechanizmov			8 500,00				
						35 235,00				
1.	Obec Závod	763 MAT 1	Výbudovanie detského ihriska a výbudovanie multifunkčného ihriska							
							Celkom (v EUR):	35 235,00	0,00	35 235,00
							DPH:	20,00%		
							Celkom s DPH (v EUR):	42 282,00		



**DUVYS TAV s.r.o.**  
 IČO: 471234567  
 IČ DPH: SK2020204725



# DUVYSTAV s.r.o.

Kupeckého 85 PSČ: 902 01 Pezinok  
Tel.: 02/40202511 Tel.fax:02/40202520  
E-mail: [duvystav@duvystav.sk](mailto:duvystav@duvystav.sk)  
[www.duvystav.sk](http://www.duvystav.sk)



spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: s.r.o., vložka 21559/B  
IČO: 35 786 639 DIČ: 2020204725 IČ DPH: SK 2020204725

Názov stavby :  
Miesto :  
Termin výstavby :

Vybudovanie športovo-oddychovej zóny v obci Závod  
obec Závod  
do 4 mesiacov od prevzatia staveniska

Vybudovanie športovo-oddychovej zóny v obci Závod					TRVANIE VÝSTAVBY (MESIACE)				
P.číslo	Názov práce (objekt)	Doba výstavby v mesiacoch		Doba trvania výstavby (mesiac)	Suma v EUR bez DPH				
		Začiatok výstavby	Koniec výstavby						
1	Vybudovanie športovo-oddychovej zóny v obci Závod		4 mesiace	4	110 550,17 €				
1.1	SO.01 Úprava verejného priestranstva	1	4	4	42 350,40 €				
1.2	SO.02 Sadové úpravy	4	4	4	6 108,47 €				
1.3	SO.03 Mobilár	3	4	4	26 845,30 €				
1.4	SO.04 Multifunkčné ihrisko	1	3	4	35 235,00 €				
<b>SPOLNÁ SUMA</b>					<b>110 550,17 €</b>				



DUVYSTAV s.r.o.

KUPECKÉHO 85  
902 01 PEZINOK  
IČO: 35 786 639  
IČ DPH: SK 2020204725

Ing. Denis Vydra

V Bratislave dňa 31.12.2014





TECHNICKÝ A ZKUŠEBNÍ ÚSTAV STAVEBNÍ PRAHA, s.p.  
Technical and Test Institute for Construction Prague  
Akreditovaná zkušební laboratoř, Autorizovaná osoba, Notifikovaná osoba, Certifikační orgán, Inspekční orgán  
Accredited Testing Laboratory, Authorized Body, Notified Body, Certification Body, Inspection Body  
Odštěpný závod ZKUŠEBNÍ ÚSTAV LEHKÉHO PRŮMYSLU  
Branch Office Test Institute of the Light Industries  
Čechova 59, 370 65 České Budějovice

Autorizovaná osoba 204 podle rozhodnutí ÚNMZ č. 14/2004  
vydává

podle ustanovení zákona č. 22/1997 Sb., o technických požadavcích na výrobky a o změně a doplnění některých zákonů, v platném znění, a § 3 Nařízení vlády č. 173/1997 Sb., kterým se stanoví vybrané výrobky k posuzování shody, v platném znění

# CERTIFIKÁT TYPU

č. 100 – 035244

na výrobek:

FLORA 4C, FLORA 4D, FLORA 6, FLORA 9, FLORA 11, FLORA 12, FLORA 13, FLORA 18C, FLORA 21, FLORA 24, FLORA 27, FLORA 29, FLORA 33, FLORA 34, FLORA 35, FLORA 36, Věže se spojovací lávkou, Věže s lanovou lávkou, Altánek, Vahadlová houpačka 02,03, Houpačka HNÍZDO, Šplhací sestava 9 – OBLOUK, Počítadlo, Lanová dráha multikov, **Houpadlo na pružině skupina 1**, Auto na pružinách, Šplhací sestava 14

žadatel:

Lubomír Straka – FLORA SERVIS

IČ: 11484497  
Adresa: Faměrovo náměstí 29, 618 00 Brno  
Výrobce: Lubomír Straka – FLORA SERVIS  
IČ: 11484497  
Adresa: Faměrovo náměstí 29, 618 00 Brno  
Zakázka: Z100110392

Autorizovaná osoba 204 tímto certifikátem osvědčuje, že u vzorku předmětného výrobku zjistila shodu jeho vlastností se základními požadavky Nařízení vlády č. 173/1997 Sb., kterým se stanoví vybrané výrobky k posuzování shody, v platném znění, konkretizovanými:

ČSN EN 1176 – 1 Zařízení a povrch dětského hřiště – Část 1: Všeobecné bezpečnostní požadavky a zkušební metody, ČSN EN 1176 – 2 Zařízení a povrch dětského hřiště – Část 2: Další specifické bezpečnostní požadavky a zkušební metody pro houpačky, ČSN EN 1176 – 3 Zařízení a povrch dětského hřiště – Část 3: Další specifické bezpečnostní požadavky a zkušební metody pro skluzavky, ČSN EN 1176 – 4 Zařízení a povrch dětského hřiště – Část 4: Další specifické bezpečnostní požadavky a zkušební metody pro lanovky, ČSN EN 1176 – 6 Zařízení a povrch dětského hřiště – Část 6: Další specifické bezpečnostní požadavky a zkušební metody pro kolébačky

Tento certifikát je vydán na základě protokolu o výsledku certifikace výrobku č. 100-035244 ze dne 2012-07-01 vydaného TZÚS Praha, s. p. – odštěpným závodem ZÚLP České Budějovice, který se předává žadateli. Protokol obsahuje závěry zjišťování a podmínky platnosti certifikátu.

Certifikát se vydává pro účely vydání prohlášení žadatele o shodě výrobku s výše uvedenými technickými předpisy.

Certifikát má 1 přílohu (1 strana), která je nedílnou součástí certifikátu.

Platnost certifikátu do 2015-07-01

Osoba odpovědná za správnost tohoto certifikátu:

České Budějovice, 2012-07-01



Ing. Monika Hegedúšová  
zástupce vedoucího autorizované osoby 204

DUVYSTAV s.r.o.







## Příloha k certifikátu typu č. 100-035244

### Podmínky platnosti a používání certifikátu

1. Certifikát typu se smí používat pouze pro účely, pro které byl vydán.
2. Držitel certifikátu je povinen:
  - a) informovat certifikační orgán o všech změnách: modifikaci výrobku/výrobků nebo výrobního procesu materiálových změnách, které mají vliv na shodu certifikovaného výrobku/výrobků;
  - b) oznamovat certifikačnímu orgánu změny ve vlastnictví, struktuře nebo vedení;
  - c) vést záznamy o všech stížnostech, týkajících se neshody certifikovaného výrobku/výrobků s požadavky příslušné normy, technického předpisu;
  - d) přijmout vhodná opatření na odstranění neshody a přijatá opatření dokumentovat;
  - e) na požádání předložit certifikačnímu orgánu výše uvedené záznamy o stížnostech.
3. Certifikační orgán provádí opakované hodnocení výrobku/výrobků v případě, že dojde ke změnám ovlivňujícím vlastnosti výrobku, ke změně normy, technického předpisu nebo k významným změnám ve vlastnictví, struktuře nebo vedení organizace.
4. Proti tomuto certifikátu má žadatel právo podat odvolání na TZÚS Praha, s. p. do 15 dnů ode dne doručení certifikátu.

Tato příloha je nedílnou součástí certifikátu č. 100-035244

České Budějovice, 2012-07-01



Ing. Monika Hegedúšová  
zástupce vedoucího autorizované osoby 204



DUVYSTAV s.r.o.  
Kopeckého tř. 25  
370 01 České Budějovice  
IČO: 252 20 123



TECHNICKÝ A ZKUŠEBNÍ ÚSTAV STAVEBNÍ PRAHA, s.p.

Technical and Test Institute for Construction Prague

Akreditovaná zkušební laboratoř, Autorizovaná osoba, Notifikovaná osoba, Certifikační orgán, Inspekční orgán  
Accredited Testing Laboratory, Authorized Body, Notified Body, Certification Body, Inspection Body

Odštěpný závod ZKUŠEBNÍ ÚSTAV LEHKÉHO PRŮMYSLU

Branch Office Test Institute of the Light industries

Cechova 30, 370 65 České Budějovice

Autorizovaná osoba 204

Rozhodnutí ÚNMZ č. 14/2004 ze dne 31. 3. 2004

odštěpný závod ZÚLP – České Budějovice

# CERTIFIKÁT TYPU

č. 100-027426

V souladu s ustanovením § 3 odst. 5 nařízení vlády č. 173/1997 Sb., kterým se stanoví vybrané výrobky k posuzování shody, ve znění pozdějších předpisů, autorizovaná osoba potvrzuje, že u výrobku

**Kombinované herní prvky FLORA, MULTIKOV, jednoduchá zařízení a sestavy, houpačky, skluzavky, kolébačky podle seznamu na příloze č. 1**

Výrobce/Dovozce:

**FLORA SERVIS - LUBOMÍR STRAKA**

IČ: 11484497  
Adresa: Famérovo náměstí 31/29, 618 00 Brno  
Výrobce: FLORA SERVIS - LUBOMÍR STRAKA  
IČ: 11484497  
Adresa: Famérovo náměstí 31/29, 618 00 Brno  
Zakázka: Z100090293

přezkoumala podklady předložené výrobcem, provedla zkoušku výrobku na vzorku, ověřila, zda výrobek jako typ splňuje základní požadavky na výrobek a zjistila, že vzorek výrobku odpovídá požadavkům stanoveným v § 1 odst. 2, konkretizovaným v technických normách:

- ČSN EN 1176 – 1 Zařízení a povrch dětského hřiště – Část 1: Všeobecné bezpečnostní požadavky a zkušební metody
- ČSN EN 1176 – 2 Zařízení a povrch dětského hřiště – Část 2: Všeobecné bezpečnostní požadavky a zkušební metody pro houpačky
- ČSN EN 1176 – 3 Zařízení a povrch dětského hřiště – Část 3: Všeobecné bezpečnostní požadavky a zkušební metody pro skluzavky
- ČSN EN 1176 – 5 Zařízení a povrch dětského hřiště – Část 5: Všeobecné bezpečnostní požadavky a zkušební metody pro kolotoče
- ČSN EN 1176 – 1 Zařízení a povrch dětského hřiště – Část 1: Všeobecné bezpečnostní požadavky a zkušební metody pro kolébačky

Nedílnou součástí certifikátu je protokol o výsledku certifikace č. 100-027427 ze dne 31.07.2009, který obsahuje závěry zjišťování, ověřování a výsledky zkoušek, popis, (popřípadě zobrazení výrobku), nezbytné pro jeho identifikaci.

Tento certifikát zůstává v platnosti po uvedené dobu, pokud se požadavky stanovené v technických normách, na které byl uveden odkaz nezmenší.

Certifikát se vydává pro účely vydání prohlášení žadatele o shodě výrobku s výše uvedenými technickými předpisy.

Certifikát má 2 přílohy (2 strany), které jsou nedílnou součástí certifikátu.

Platnost certifikátu do 31. 07. 2014

Osoba odpovědná za správnost testů: 

České Budějovice, 31. července 2011



Ing. Bohuslava Fořtová  
zástupce vedoucího autorizované osoby 204





Příloha č. 1 k certifikátu typu č. 100-027426

Seznam výrobků:

FLORA 1

FLORA 2

FLORA 3A

FLORA 4A

FLORA 5

FLORA 7

FLORA 8B

FLORA 14

FLORA 15

FLORA 17

FLORA 18 A

FLORA 19

FLORA 26A

FLORA 26 B

FLORA 27 B

FLORA 28

FLORA 30

FLORA 31

FLORA 32

PÍSKOVIŠTĚ

VAHADLOVÁ HOUPAČKA

PRUŽINOVÁ HOUPAČKA

HOUPAČKA S PRŮLÉZAČKOU A

PLOŠINOU

DVOUHOUPAČKA SE SÍTÍ

ŠPLHACÍ SESTAVA 4

ŠPLHACÍ SESTAVA 5

ŠPLHACÍ SESTAVA 8

KOLOTOČ S HRAZDAMI

MULTIKOV HOUPAČKA

MULTIKOV DVOUHOUPAČKA

MULTIKOV LANOVÝ OBLOUKOVÝ ŽEBŘÍK

MULTIKOV LANOVÝ ŽEBŘÍK

MULTIKOV BASKETBALOVÝ KOŠ

MULTIKOV EXCENTRICKÝ OTOČNÝ DISK

MULTIKOV ŠPLHACÍ LANA

MULTIKOV CVIČEBNÍ KRUHY

MULTIKOV VĚŽ

MULTIKOV VLNA v. 1000 mm

MULTIKOV VLNA v. 2000 mm

MULTIKOV STROM

HOUPADLO NA PRUŽINĚ (skupina 1

jednoduché 4 typy)

HOUPADLA NA PRUŽINĚ (skupina 2 dvojité 2

typy)

BALANČNÍ LÁVKA 01

BALANČNÍ LÁVKA 02

Tato příloha je nedílnou součástí certifikátu č. 100-027426



České Budějovice, 31. července 2011

*[Handwritten signature]*

*[Handwritten signature]*  
 Ing. Bohuslava Fořtová  
 zástupce vedoucího autorizované osoby 204



ÚJVYSTAV s.r.o.  
 Kupačova 85  
 370 02 PÍSEK  
 IČO: 256 639  
 DIČ: CZ20204726



**TECHNICKÝ A ZKUŠEBNÍ ÚSTAV STAVEBNÍ PRAHA, s.p.**  
**Technical and Test Institute for Construction Prague**  
Akreditovaná zkušební laboratoř, Autorizovaná osoba, Notifikovaná osoba, Certifikační orgán, Inspekční orgán  
Accredited Testing Laboratory, Authorized Body, Notified Body, Certification Body, Inspection Body  
**Odštěpný závod ZKUŠEBNÍ ÚSTAV LEHKÉHO PRŮMYSLU**  
**Branch Office Test Institute of the Light Industries**  
Čechova 59, 370 65 České Budějovice

Autorizovaná osoba 204  
Rozhodnutí ÚNMZ č. 14/2004 ze dne 31. 3. 2004  
odštěpný závod ZÚLP – České Budějovice

# CERTIFIKÁT TYPU

č. 100-031329

V souladu s ustanovením § 3 odst. 5 nařízení vlády č. 173/1997 Sb., kterým se stanoví vybrané výrobky k posuzování shody, ve znění pozdějších předpisů, autorizovaná osoba potvrzuje, že u výrobků:

**Tabule, prolézacích tunelů, šplhadel, houpaček, pružinových lavic, lanových pyramid a sítí podle seznamu na příloze č. 1**

Výrobce/Dovozce:

**FLORA SERVIS – Lubomír Straka**

IČ: 11484497  
Adresa: Faměrovo náměstí 29, 618 00 Brno  
Výrobce: FLORA SERVIS – Lubomír Straka  
IČ: 11484497  
Adresa: Faměrovo náměstí 29, 618 00 Brno  
Zakázka: Z100100532

přezkoumala podklady předložené výrobcem, provedla zkoušku výrobku na vzorku, ověřila, zda výrobek jako typ splňuje základní požadavky na výrobek a zjistila, že vzorek výrobku odpovídá požadavkům stanoveným v § 1 odst. 2, konkretizovaným v technických normách:

- ČSN EN 1176 – 1 Zařízení a povrch dětského hřiště – Část 1: Všeobecné bezpečnostní požadavky a zkušební metody
- ČSN EN 1176 – 2 Zařízení a povrch dětského hřiště – Část 2: Další specifické bezpečnostní požadavky a zkušební metody pro houpačky
- ČSN EN 1176 – 2 Zařízení a povrch dětského hřiště – Část 6: Další specifické bezpečnostní požadavky a zkušební metody pro kolébačky
- ČSN EN 1176 – 11 Zařízení a povrch dětského hřiště – Část 11: Další specifické bezpečnostní požadavky a zkušební metody pro prostorové sítě

Nedílnou součástí certifikátu je protokol o výsledku certifikace č. 100-031330 ze dne 30.11.2010, který obsahuje závěry zjišťování, ověřování a výsledky zkoušek, popis, (popřípadě zobrazení výrobku), nezbytné pro jeho identifikaci.

Tento certifikát zůstává v platnosti po uvedenou dobu, pokud se požadavky stanovené v technických normách, na které byl uveden odkaz nezmění.

Certifikát se vydává pro účely vydání prohlášení žadatele o shodě výrobku s výše uvedenými technickými předpisy.

Certifikát má 2 přílohy (2 strany), které jsou nedílnou součástí certifikátu.

Platnost certifikátu do 30.11.2014

Osoba odpovědná za správnost tohoto certifikátu:

České Budějovice, 30. listopadu 2011.



Ing. Bohuslava Fořtová  
zástupce vedoucího autorizované osoby 204



**OUVYSTAV s.r.o.**

Kupečovo nám. 85  
370 01 České Budějovice  
IČ: 253 55 539  
ČK DPH: SK2020204705



Příloha č. 1 k certifikátu typu č. 100-031329

**Seznam výrobků a jejich variant:**

- Kreslicí tabule s počítadlem
- Špihací sestava 12,
- Špihací sestava 13, var. A, B, C
- Prolézací tunel,
- Prolézací tunel STONOŽKA,
- Řetězová hroupačka,
- Řetězová dvouhroupačka,
- Dvouhroupačka KOMBÍ,
- Sítě lanové rozměr max 5 x 5 m, oko sítě variantně 10 x 10, 25 x 25, 30 x 30, 40 x 40 cm,
- Pružinová lavice,
- Mini hnízdo,
- Lanová pyramida I,
- Lanová pyramida II,
- Lanová pyramida III,
- Lanová pyramida IV,
- Lanová loď

Tato příloha je nedílnou součástí certifikátu č. 100-027300



České Budějovice, 30. listopadu 2011

Ing. Bohuslava Fořtová  
zastupitelka vedoucího autorizované osoby 204



DUVYS s.r.o.  
Kubeřov

A01  
**ArcelorMittal**  
 Tubular Products Karviná a.s.  
 Česká republika  
 Rudé armády 471  
 Karviná - Hranice / 733 23  
 TEL: +420-596391111  
 FAX: +420-596311373

A02  
  
**ZKUŠEBNÍ ZPRÁVA**  
**WERKSZEUGNIS**  
**TEST REPORT**  
**EN 10 204-2.2**

A03  
 Dokument č.  
 Bescheinigung Nr.  
 Document No.  
 1000001525



A06 Odběratel / Besteller / Customer  
 ThyssenKrupp Ferostav, spol. s r.o. 831 04 Bratislava Turbínova 1 SK

A07	Objednávka č. Bestellung Nr. Purchase order No.	12SNPD0087	A08	Zakázka č. Auftrag Nr. Order No.	3191001560/8	A10	Ložný list č. Lieferschein Nr. Delivery Note	B190002120/30
-----	---	------------	-----	--	--------------	-----	--	---------------

Product code: HSRSG  
 B01- Výrobek Hot Dip Galvanized, Welded threaded HSR tubes EN 10255-L1, Technical Norm EN 10255 [2007], Dimension Norm EN 10255  
 B06- Erzeugnis [2007], TB 1 1/4" L1 (42.4 x 2.9), Steel Grade S195T HSR, Class 1, Length 6.000,00 mm, Length Upper Tol. 100,00 mm, Length Lower Tol. 0,00 mm, Coating Value EN 10240-A 1, Inside weld seam removed, Yes, Plain ends, Miled, not chamfered  
 Product AMTP KARVINA / L1 / W / EN 10240-A 1

B09	Rozměr Abmessung Dimensions	B10	Celková délka Gesamtlänge Total length m	B08	Kusy Stücke Pieces	B13	Celk. hmotnost Gesamtwicht Total Weight kg
	TB 1 1/4" L1 (42.4 x 2.9)		1.056,00		176,00		3.030,00

C71-C92 Chemické složení - Chemische Zusammensetzung - Chemical composition (%)

B07	Tavba Schmelze Melt	C [%]	Mn [%]	Si [%]	P [%]	S [%]	Al [%]	N [%]	Cu [%]	Cr [%]	Mo [%]	Ni [%]	V [%]	Nb [%]	Ti [%]
	34866	0,0680	0,7490	0,0190	0,0100	0,0080	0,0450	0,0042	0,0709	0,0400	0,0130	0,0670	0,0020	0,0010	0,0010


Mechanické vlastnosti-Mechanical properties

B07	Tavba Schmelze Melt	Výrazná nebo smluvní mez kluzu C11 Streck-order dehngrenze Yield or proof strength MPa	Mez pev. v tahu C12 Zugfestigkeit Tensile strength MPa	Tažnost Bruchdehnung Elongation after fracture C13 (A5,10,80, Agt)%	Jiné zkoušky - tvrdost C53 Andere Proben - Härteprüfung Other tests - hardness	Jiné zkoušky - drsnost C53 Andere Proben - Rauheit Other tests - roughness
	34866	>195	>320	<520	>20	um
		358,00	418,00	48,33		

C10 Tvar zkoušebního tělesa odpovídá normě EN ISO 6892-1/09  
 Probenform: entspricht Norm EN ISO 6892-1/09  
 Shape of test piece matches standard EN ISO 6892-1/09  
 C93 Hodnota hmotnostní aktivity ionizujícího záření v tavební analýze nepřesahuje 100 Bq/kg  
 Die Wert der Massenaktivität von ionisierenden Strahlung in die Schmelzenanalyse überschreitet 100 Bq/kg nicht.  
 Value mass ionising radiation activity in analysis of melt not ex. 100 Bq/kg

C50 Zkouška smáčknutím  
 Quetschprobe  
 Flattening test  
 C51 Zkouška rozlícením  
 Aufweitungsprobe  
 Expanding test  
 C52 Zkouška ohybem  
 Biegeprobe  
 Bending test

Z01 Firma se potvrzuje, že tyto výrobky byly zkontrolovány a jsou v souladu s požadavky objednávky. Zkoušky se prováděly na dodaných výrobcích.  
 Wir bestätigen, dass die Produkte geprüft wurden und entsprechen den Vereinbarungen der Bestellung. Examine sich Vornehmen an geliefert Erzeugen.  
 We hereby certify that the products were tested and are in compliance with order requirements. Examination do future delivery products.  
 Z05 Cembrené použití vhodné pro svařování a řezání závitů dle DIN EN 10255 2004+A1 2007  
 Beabsichtigte Anwendung: Eignung zum Schweißen und Gewindeschneiden nach DIN EN 10255 2004+A1 2007  
 Purpose of utilization: suitable for welding and threading according to DIN EN 10255 2004+A1 2007

D02 Nedestruktivní zkoušky  
 Zerstörungsfreie Proben  
 Non-destructive tests  
 EN ISO 10663-1  
 D51 Vodní tlak  
 Druckprobe  
 Hydr. Test  
 Z04 NB-CPD/AG/03/005r2  


Z02 Datum vydání a ověření platnosti  
 Datum der Ausstellung und Bestätigung  
 Date of issue and validation  
 26.04.2012  
 Jan Vánský  
 Z03 Razítko zástupce kontroly  
 Stempel des Abnahmebeauftragten  
 Stamp of the inspection representative

ArcelorMittal Tubular Products Karviná a.s.  
 Zkušební středisko  
 Karviná  
 ul. Václavská 471  
 733 23  
 TEL: +420 596 391 111  
 FAX: +420 596 311 373  
 E-MAIL: karvina@arcormittal.com  
 MO 43  
 F. O.  
 4)

A01  
**ArcelorMittal**  
 Tubular Products Karviná a.s.  
 Česká republika  
 Rudé armády 471  
 Karviná - Hranice / 733 23  
 TEL: +420-596381111  
 FAX: +420-596311373



A03  
 Dokument č.  
 Bescheinigung Nr.  
 Document No.  
**1000076639**



A06 Odběratel / Besteller / Customer:  
 ThyssenKrupp Ferrotec, spol. s r. o. 831 04 Bratislava Turčínova 1 SK

A07	Objednávka č. Bestellung Nr. Purchase order No.	13SNMM0061	A08	Zakázka č. Auftrag Nr. Order No.	3191004456/B	A10	Ličný list č. Lieferschein Nr. Delivery Note	8190007219/30
-----	---	------------	-----	--	--------------	-----	--	---------------

Product code: HRSRG  
 B01- B06 Výrobek / Erzeugnis / Product: Hot Dip Galvanized, Welded threaded HSR tubes EN 10255-M, Technical Norm EN 10255 (2007), Dimension Norm EN 10255 (2007), TB 2 1/2" M (76.1 x 3.6), Steel Grade S195T, HSR, Class 1, Length 6.000,00 mm, Length Upper Tol. 100,00 mm, Length Lower Tol. 0,00 mm, Coe ring Value EN 10240-B, 1, inside weld seam removed, Yes, Plain ends, Milled, not chamfered  
 AMTP KARVINA / M / W / EN 10240-A, 1

B09	Rozměr / Abmessung / Dimensions	B10	Celková délka / Gesamtlänge / Total length m	B06	Kusy / Stücke / Pieces	B13	Celk. hmotnost / Gesamtgewicht / Total Weight kg
TB 2 1/2" M (76.1 x 3.6)		240,00		40,00		1.490,00	

C71-C92 Chemické složení - Chemische Zusammensetzung - Chemical composition (%)

B07	Tavba / Schmelze / Melt	C [%]	Mn [%]	Si [%]	P [%]	S [%]	Al [%]	N [%]	Cu [%]	Cr [%]	Mo [%]	Ni [%]	V [%]	Nb [%]	Ti [%]
42582E		0,0700	0,8138	0,0300	0,0130	0,0050	0,0240	0,0033	0,0360	0,0240	0,0050	0,0220	0,0020	0,0010	0,0010

**Mechanické vlastnosti - Mechanical properties**

B07	Tavba / Schmelze / Melt	C11	Výrazná nebo smluvní mez kluzu / Streck- oder Dehngrenze / Yield or proof strength MPa	C12	Mez pev. v tahu / Zugfestigkeit / Tensile strength MPa	C13	Tatnost Bruchdehnung / Elongation after fracture (A5, 10, 80, Ag, Agt) %	C53	Jiné zkoušky - tvrdost / Andere Proben - Härteprüfung / Other tests - hardness	C53	Jiné zkoušky - drsnost / Andere Proben - Rauheit / Other tests - roughness
42582E		>195	356,00	>320 <520	417,00	>20 A5 Ag Agt	44,67			um	

C10 Tvar zkušebního tělesa odpovídá normě EN ISO 6892-1:09 / Probenform entspricht Norm EN ISO 6892-1:09 / Shape of test piece matches standard EN ISO 6892-1:09  
 C93 Hodnota hmotnosti aktivy ionačícího záření v tělesní analýze nepřesahuje 100 Bq/kg / Die Wert der Massenaktivität von ionisierender Strahlung in die Schmelzeanalyse überschreitet 100 Bq/kg nicht / Value mass ionizing radiation activity in analysis of melt not ex. 100 Bq/kg

C50	Zkouška smáčknutím / Quetschprobe / Flattening test	✓	C51	Zkouška rozlícením / Aufweilungsprobe / Expanding test	C52	Zkouška ohybem / Biegeprobe / Bending test
Z01	Tímto se prohlašuje, že tyto výrobky byly zkontrolovány a jsou v souladu s požadavky objednávky. Zkoušky se prováděly na dostatečném množství. / Wir bestätigen, dass die Produkte geprüft wurden und entsprechen den Vereinbarungen der Bestellung. Es wurde sich Vorarbeiten an getesteten Erzeugen. / We hereby certify that the products were tested and are in compliance with order requirements. Examination do future delivery products.					

D02	Nedestruktivní zkoušky / Zerstörungsfreie Proben / Non-destructive tests	D51	Vodní tlak / Druckprobe / Hydr. Test	Z04	NB-CPD/AG/03/006/2	
EN ISO 10863-1		Skop 04				0045 12

Z02	Datum vydání a oděření platnosti / Datum der Ausstellung und Bestätigung / Date of issue and validation	27.02.2013 / Jan Vánský	Z03	Razítka zástupce kontroly / Stempel des Abnahmebeauftragten / Stamp of the inspection representative	
-----	---	-------------------------	-----	--	--

**GVYSTAV S.R.O.**  
 ArcelorMittal Tubular Products s.r.o. s úřadovnou  
 Juchovská 1025/1025  
 735 039  
 735 639  
 1000076639

**PROHLÁŠENÍ O SHODĚ**

Výrobce a prodejce: JUTA a.s.  
Místo výroby: JUTA a.s., závod 15,

prohlašuje, že výrobek s obchodním označením JUTAgass, v níže uvedeném provedení:


4ENTRY	PERFORMER 60/140
4PLAY	PERFORMER 60/165
4SEASONS	PERFORMER 60/185
ACTIVE	PLAY COMFORT
ADVENTURE	PLAY COMFORT S
BASIC P20	POWER BALL 40
COURT 15	POWER BALL 50
COURT 23	POWER BALL 60
DECOR	RUMBO 12
DECOR SUMMER	SCÉNIC
DEPORTE 12	SCÉNIC REAL
EFFECTIVE 15	SCÉNIC SPRING
EFFECTIVE 20	SCÉNIC SUMMER
ESSENTIAL 15	SCÉNIC TOP
ESSENTIAL 20	STEP
ESSENTIAL 25	STEP FR
EXTENT	VIRGIN
FAST TRACK 10	VIRGIN FG
FAST TRACK 15	WINNER 40/120
FAST TRACK 18	WINNER 40/130
GARDEN	WINNER 40/160
HATTRICK 50	WINNER 40/190
HATTRICK 60	WINNER 45/160
HOCKEY MF	WINNER 45/190
MARAUDER	WINNER 50/140
MEANDRO	WINNER 55/140
MEANDRO FR	WINNER 60/120
MONO TRACK 20	WINNER 60/140
PARTY	WINNER PLUS 35/120
PERFORMER 40/140	WINNER PLUS 40/120
PERFORMER 40/170	WINNER PLUS 40/130
PERFORMER 45/140	WINNER PLUS 40/165
PERFORMER 45/160	WINNER PLUS 40/180
PERFORMER 55/140	

je vyhovující pro vytvoření umělých sportovních povrchů.

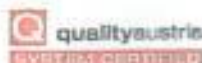
Výrobky jsou vyhovující pro deklarované použití a splňují požadavky Směrnice 89/106/EEC ve znění Směrnice 93/68/EEC. Jsou rovněž v souladu se Zákonem č.22/97Sb. v platném znění. Výrobky jsou posuzovány v rámci systému posuzování shody č.4 neboť pro výrobky na něž je vydáno toto prohlášení není vydaná harmonizovaná evropská norma.

Vlastnosti výrobků jsou uvedeny v technických listech.

Prohlášení bylo vystaveno na základě zavedeného systému sledování kvalitativních parametrů výrobce a provedených externích zkoušek.

  
Ing. Jiří Hlavatý  
předseda představenstva

Ve Dvoře Králové n.L., 28.06.2012



JUTA a.s., Dukelská 417  
544 15 Dvůr Králové nad Labem

DIČ: CZ45534187  
IČO: 45534187

zapsaná v Obchodním rejstříku u Krajského soudu v Hradci Králové, oddíl B, voľba 571



OUVYSTAV s.r.o.

Kupecovo 85  
302 00 PŘEZINKO  
IČO: 15 45 639  
tel: 220326478



## PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

podle § 6 nař. vlády č. 173/1997 Sb. v platném znění

**MY**

GLOBAL SPORT ČUPA s.r.o.  
Nová Ves 35  
739 11  
Frýdlant nad Ostravicí

IČO : 28570987  
DIČ : CZ28570987

**prohlašujeme na svou výlučnou odpovědnost, že výrobek:**

Název: **Víceúčelové sportovní zařízení s volným přístupem**  
Typ: **Sportovní vybavení**  
Rok výroby: **2012**  
Charakteristika: **Zařízení pro sport a tělovýchovu.**

**na nějž se vztahuje toto prohlášení je ve shodě s následujícími předpisy a normami**

**Nařízení vlády č. 173/1997 Sb. v platném znění, ČSN EN 15312**

Vlastnosti výrobku splňují základní požadavky dle nař. vlády č. 173/1997 Sb. v platném znění, výrobek je za podmínek obvyklého a určeného použití bezpečný a přijali jsme opatření, kterými zabezpečujeme shodu výrobku uváděného do provozu s technickou dokumentací a se základními požadavky dle výše uvedeného nařízení vlády.

Při posuzování shody bylo postupováno podle § 12, odst. 3, písm. b) zákona č. 22/1997 Sb. .

V Nové Vsi 11. 6. 2012.



GLOBAL SPORT ČUPA s.r.o.  
Nová Ves 35, 739 11 Frýdlant n. O.  
IČO 28570987, DIČ CZ28570987  
www.gsport.cz tel. 800 822 715



**ÚVYSTAV s.r.o.**  
Kupeckého 35  
302 00 PÍZNOK  
IČO 143 639  
DIČ CZ143639  
SK: 00000478E

**POKORNÝ-SÍTĚ s. r. o.**  
Brloh 117; 382 06 Brloh  
Tel. +420 380 745 229  
e-mail: info@pokorny-site.cz  
www.pokorny-site.cz

**POKORNÝ - SÍTĚ**   
BRLOH

## PROHLÁŠENÍ O SHODĚ VÝROBKU

Výrobek:

Ochranné sítě strojové, bezuzlové, zcela zhotovené, vyrobené z polypropylenových, polyamido-  
vých nebo polyethylenových vláken, určené na oplocení sportovišť a jiných venkovních prostor.

Dodavatel – Výrobce:

POKORNÝ-SÍTĚ s.r.o.  
Brloh 117  
382 06 Brloh  
IČO: 26029880

Prohlašujeme, že výše uvedený výrobek nespádá dle §12 odstavce 1 zákona č. 22/1997 Sb.  
o technických požadavcích na výrobky v platném znění do skupiny tzv. „stanovených výrobků“,  
které by mohly ohrozit zdraví nebo bezpečnost osob, tudíž se jedná o **BEZPEČNÝ VÝROBEK**.

Ochranné sítě strojové odolávají povětrnostním vlivům, jsou UV stabilizované.

V Brloze, dne 30. 6. 2012

Petr Pokorný  
Jednatel společnosti  
POKORNÝ - SÍTĚ s. r. o.

  
POKORNÝ - SÍTĚ s.r.o.  
Brloh 117  
382 06 BRLOH



DUVYSTAV s.r.o.  
Kučelova 35  
902 01 VEZINOV  
102 05 146 839  
IČ/DPH: SK202028472E



## Ujištění dodavatele o „Prohlášení o shodě“

**MY**

GLOBAL SPORT ČUPA s.r.o.  
Nová Ves 35  
739 11  
Frýdlant nad Ostravicí

IČO : 28570987  
DIČ : CZ28570987

Na základě zákona č.22/1997 Sb. - §13 odst. 5 o technických požadavcích na výrobky Vám tímto potvrzujeme, že veškeré zboží dodávané naší společností má prohlášení o shodě, nebo ujištění o prohlášení shody.

V Nové Vsi 11. 6. 2012



GLOBAL SPORT ČUPA s.r.o.  
Nová Ves 35, 739 11 Frýdlant n. O.  
IČO: 28570987, DIČ: CZ28570987  
www.gsport.cz tel. 895 522 110



**OUVYSTAV s.r.o.**  
Kučerovo 95  
370 01 PEZINOK  
tel. 376 639  
IČ: 270 004725



**Aktivně  
pro  
kvalitu**

## Výbory, grémia, osvědčení

Díky spolupráci v řadě grémií a výborech a na základě externích a interních zkoušek a osvědčení nabízí firma Röchling Engineering Plastics KG svým zákazníkům vynikající bezpečnost při použití termoplastických materiálů:

Orgán	Grémium, ve kterém spolupracujeme
DIN / CEN	NA 061-04-02 AA - Polystyreny z termoplastů  NA 104-01-04 AA (Nádře z termoplastů / výběr DIN mimo jiné k EN 12672)
CEN Workshop	EPDM Technical Working Group (pr1548)
DVS	AG W 431 - Kautčukové provedení – vztah plastů  AG W 4 - Spojování plastů  AG W 4.1a AK B - Svařování PVC-U a PVC-C topnými články
DIBt	Ekupim: Materiály a jejich chemická odolnost WcW
AGPU	AK fakti
SKZ	Odborná skupině svařování

### Vlastní možnosti zkoušení

V našich laboratořích je k dispozici více než **700 orem**

V našich laboratořích provádíme **pres 350**

**zkoušek** mezi nimi:

- FTIR (infračervená spektroskopie)
- FNCT
- TGA/DT
- Zkouška vysokého napětí do 200.000 voltů
- Povětrnostní testy
- Zkouška odolnosti proti opotřebení
- Mechanické testy od +200 °C do minus 100 °C
- Elektronická kolorimetrie

Všechny běžné **metody svařování** pro výrobu přístrojů si lze osvojit při školení na moderních přístrojích vedeném odborníkem na svařování plastů (podle DVS 2213)

### Typy materiálů zařazené na seznamu DIBt

- Polystyren P-šedá-B
- Polystyren G-černá-B 100
- Trovidur NI
- Trovidur EN

### Externí osvědčení a zkoušky

- požární zkoušky podle:
  - UL
  - DIN 4102 a DIN 5510
  - LSP
  - NF P 92-502 (M1)
  - BS 476 7 (Class 1)
- zkoušky zhařováním drátěm:
  - FM 4910 – seznám
- biokompatibilita (LSP VI)
- páne vody – osvědčení podle KTW a W 270
- osvědčení BIR podle § 5 odst. 1 LMBG podle směrnice EU 2002/72/ES
- kompatibilita s EN 71-3 (bezpečnost hraček/migrace)
- antimikrobiální zkoušky
- určení protisklizových vlastností podle DIN 51097
- odolnost proti povětrnostním vlivům:
  - seznám podle osvědčení QSTE
  - Trovidur ESV 1166
  - EA 1906
  - EACT 1251
  - EA 1654

### Cizí dozor:

- SKZ
- FM
- UL
- Sika Trocel Grühli (zkoušky látek v systému)
- MPA NRW
- ISEGA

### RoHS

Všechny výrobky Polystyren splňují požadavky RoHS (Restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment).

„Omezení užívání určitých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních“, které jsou shrnuty ve směrnici 2002/95/ES.

Kromě toho splňují požadavky těchto směrnic ES:

- 2002/96/ES – Odpadní elektrická a elektronická zařízení
- 2003/11/ES – Uvádění na trh a používání některých nebezpečných látek a přípravků (pentabromodifenylether, oktabromodifenylether)



Röchling Engineering Plastics KG, Tel: +49 2934 70110, Fax: +49 2934 701291, Muldenweg 10, 42699 Solingen, Germany



Kupec 165  
393 000 3300K  
CO 165  
C-TR 165  
K2020204725

**Technický list**

Produkt: POLYSTYRENE P-ŠEDÝ (COPO), extr

Obecné vlastnosti	Data	Jednotky	Testovací metoda
Hustota	0,92	g/cm <sup>3</sup>	ISO 1183
Index toku (MFR 190/5)	0,4-0,8	g/10 min	ISO 1133
Směs	PP-B,ECH 10-35-003	---	DIN EN ISO 1873
Mechanické vlastnosti	Data	Jednotky	Testovací metoda
Nápětí na mezi kluzu	23	N/mm <sup>2</sup>	ISO 527-1
Prodloužení na mezi kluzu	8	%	ISO 527-1
Tažnost	>50	%	ISO 527-1
Modul pružnosti v tahu	1100	N/mm <sup>2</sup>	ISO 527-1
Vrubová houževnatost	45	mJ/mm <sup>2</sup>	ISO 179
Tvrdost podle Shorea D	69	---	ISO 868
Tepelné vlastnosti	Data	Jednotky	Testovací metoda
Chování při hoření	HB	---	UL 94
Chování při hoření	B2	---	DIN 4102
Teplota tavení	160-167	°C	DSC
Tepelná vodivost	0,2 *)	W/mK	DIN 52612
Koeficient tepelné roztažnosti	1-2*10 <sup>-4</sup> **)	1/K	DIN 53752
Max. rozsah teplot (krátkodobý)	-30...150 **)	°C	
Max. rozsah teplot	-30...100 **)	°C	
Elektrické vlastnosti	Data	Jednotky	Testovací metoda
Průrazový odpor	>10 <sup>14</sup>	Ohm x cm	DIN VDE 0303
Povrchový odpor	>10 <sup>13</sup>	Ohm	DIN VDE 0303
Odolnost vůči plazivým proudům	CTI 600	---	IEC 60112
Průrazová pevnost 1mm	> 30	kV/mm	IEC 60243
Odolnost vůči elektrickému oblouku	L4 *)	---	DIN VDE 0303

**Poznámka:**

Údaje uvedené v tomto listu jsou průměrné hodnoty zjištěné na základě aktuálních testů. Výše uvedené údaje jsou pouze informativní a nejsou považovány za závazné pokud to není výslovně uvedeno v kupní smlouvě.

\*) údaje z literatury

\*\*) závisí na tlaku a měřítku


**DUVYSTAV s.r.o.**

Křižovatka 85

250 01 PEZINOK

IČO: 2796 638

DIČ: CZ2026004725



V Myjave, dňa 18. augusta 2014.

**VEC: PREHLÁSENIE O ZHODE****DISTRIBÚTOR / VÝROBCA:**IPB STAV, s.r.o.  
Stará Myjava 123  
907 01 MYJAVA  
IČO : 44 032 293  
DPH: SK2022588194

Týmto prehlasujeme na svoju výlučnú zodpovednosť, že výrobky uvedené nižšie spĺňajú požiadavky technických predpisov a že sme vykonali všetky opatrenia, ktorými zabezpečujeme zhodu všetkých výrobkov uvedených na trh, s technickou dokumentáciou a s požiadavkami príslušného nariadenia vlády na základe stavebného zákona č. 90/1998 a sú v súlade s normami EN 1176, EN 1177, EN 71-1, EN 1176-1

**Výrobok : Herná zostava FLORA 1****Obchodná značka výrobku:**

FLORA 1 ( FLORA 01 A )

**Popis a funkcia výrobku:****Popis**1x štvorboká veža so strieškou  
1x laminátová šmykľavka  
1x schody**Základné informácie**

Výška podesty:	1,5m
Rozmer zariadenia:	3,5x2,0m
Minimálny priestor:	7,0x5,0m
Dopadová plocha:	piesok/oblázky/pryžové štvorce
Certifikát dľa:	EN 1176-1:3 ( ČSN EN 1176-1:3 )
Veková kategória:	3+

**Materiál**

Drevenné časti:	v základe mimostredové smrekové hranoly
Šmykľavka:	laminát
Plastové časti:	vysoko kvalitný HDPE materiál s UV filtrom
Kovové diely:	pozinkované alebo nerezové
Kotvenie:	betónovaním, oceľové pätky
Nátery dreva:	tenkovrstvá impregnačná lazúra
Farba kovu:	vypaľovaná prášková farba Komaxit


**DUVYSTAV s.r.o.**  
 Kúpeľňa 85  
 020 01 PEZINOK  
 0905 786 839  
 IČO: SK20220204725

**Výrobok : Lanová pyramída 1****Obchodná značka výrobku :**

LP 01

**Popis**

1x oceľový stĺp  
1x lanový systém  
1x vnútorná sieť  
1x šplhací rebrík

**Základné informácie**

Výška: 4,00 m  
Rozmer zariadenia: ø4,00 m  
Minimálny priestor: ø 7m  
Dopadová plocha: tráva  
Certifikát dľa: EN 1176-1 ( ČSN EN 1176-1)  
Veková kategória: 3+

**Materiál**

Kovová konštrukcia: oceľový stĺp  
Lanový systém: lano HERKULES s oceľovým jadrom a obalom z polypropylénu  
Plastové časti: vysoko kvalitný HDPE materiál s UV filtrom  
Kovové diely: pozinkované alebo nerezové  
Kotvenie: betónovaním  
Farba kovu: výpaľovaná prášková farba Komaxit

**Výrobok : Reťazová dvojhojdáčka****Obchodná značka výrobku :**

HR 11

**Popis**

1x konštrukcia  
2x sedátko rovné s reťazami  
2x oceľová výstuha

**Základné informácie**

Výška pádu: 1,5m  
Rozmer zariadenia: 4,0x2,1m  
Minimálny priestor: 7,4x4m  
Dopadová plocha: piesok/obľázky/pryžové štvorce  
Certifikát dľa: EN 1176-1;2 ( ČSN EN 1176-1;2 )  
Veková kategória: 3+

**Materiál**

Drevené časti: v základe mimostredové hranoly  
Sedátko: pryžové s kovovou výstuhou vr. kovových reťazi  
Závesy: ložiskové, bezúdržbové v sústružených masívnych púzdrach  
Kovové diely: pozinkované alebo nerezové  
Kotvenie: oceľové pätky  
Nátery dreva: tenkovrstvová impregnačná lazúra  
Farba kovu: výpaľovaná prášková farba Komaxit

**DUVYSTAV s.r.o.**

Kupčinského 45  
802 00 PZINOK  
IČO: 44 032 293  
DIČ: SK2022588194

**IPB STAV, s.r.o.**

Stará Myjava 123  
907 01 Myjava

Ing. Peter Bunčiak

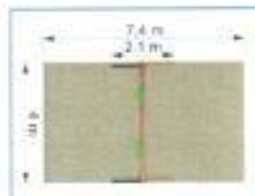
GSM: 0911 357 276, 0904 351 707

e-mail: [ipbstav@gmail.com](mailto:ipbstav@gmail.com)

IČO: 44 032 293

DIČ: SK2022588194

OR OS Trenčín, Vločka číslo: 20034/R



### Výrobok : Húpadlo na pružine PES

#### Obchodná značka výrobku :

H 102

#### Popis

1x telo húpadla

4x madlá húpadla

1x oceľová pružina

#### Základné informácie

Výška pádu: do 1m

Minimálny priestor: o 2m

Dopadová plocha: tráva

Certifikát dľa: EN 1176-1 ( ČSN EN 1176-1 )

Veková kategória: 3+

#### Materiál

Telo húpadla: vysoko kvalitný plastový materiál s UV stabilným filtrom

Kovové diely: pozinkované alebo nerezové

Kotvenie: oceľové pätky

Farba kovu: vypaľovaná prášková farba Komaxit



Vyššie uvedené výrobky sú v zhode s normami:  
EN 1176, EN 1177, EN 71-1, EN 1176-1

**IPB STAV, s.r.o.**  
Stará Myjava 123  
907 01 Myjava  
IČO: 44 032 293  
DIČ: SK2022588194  
*IPB STAV*

Ing. Peter Bunčiak  
Konateľ spoločnosti



**DUVYSTAV, s.r.o.**  
Kupčičova 65  
900 01 PEZINOK  
IČO: 44 032 293  
DIČ: SK2022588194



## VYHLÁSENIE O ZHODE

V súlade so zákonom č. 90/1998 Z. z. o stavebných výrobkoch v znení neskorších predpisov a vyhlášky MVRR SR č. 158/2004 Z.z., ktorou sa ustanovujú skupiny stavebných výrobkov s určenými systémami preukazovania zhody a podrobnosti o používaní značiek zhody prehlasujeme, že všetky výrobky uvedené nižšie spĺňajú technické požiadavky, ktoré sa na tieto výrobky vzťahujú a ktoré sú uvedené v príslušnom nariadení vlády, príp. iných technických predpisoch a sú v súlade s normami EN 1176, EN 1177, EN 71-1, EN 1176-1

Vyhlásenie o zhode vydáva:

Obchodné meno: Športové stavby s.r.o.  
Sídlo: Nové Prúdy 2484/8, 91101 Trenčín  
IČO: 36 84 7500

Ako výrobca výrobku: Multifunkčného ihrisko  
- mantinelový systém so záchytnými sieťami  
- umelý trávnik  
- športový povrch

- športové príslušenstvo (Futbalové bránky 3,0 x 2,0 x 1,0 m, siete, Volejbalové príslušenstvo – komplet, Tenisové príslušenstvo – komplet, Basketbalový kôš – komplet)

Krajina pôvodu: Slovensko

Výrobca vyhlasuje že:

1. Uvedený výrobok je pri určenom použití bezpečný a sú prijaté opatrenia, ktorými je zabezpečená zhoda všetkých výrobkov uvádzaných na trh s dokumentáciou so základnými požiadavkami nariadením vlády, ktoré sa na ne vzťahujú a požiadavkami technických predpisov uvedených v bode B.
2. Vlastnosti týchto výrobkov spĺňajú technické požiadavky, ktoré sa na tieto výrobky vzťahujú a ktoré sú uvedené v príslušnom nariadení vlády, príp. iných technických predpisoch.
3. Posúdenie zhody bolo vykonané podľa § 3 odst. 1 nariadenia vlády č. 400 o technických požiadavkách na ostatné určené výrobky.
4. Pri posudzovaní zhody boli použité harmonizované slovenské technické normy STN EN 60204-1, STN EN 60 335-2-40, STN EN 292-2, STN EN 292-1, STN EN 294, STN EN 378-1, technické predpisy EN 60335 -1, EN 1176, EN 1177, EN 71-1, EN 1176-1 zákon 408/2000 Z.z.

V Trenčíne, dňa 30.11.2012

Milan Král  
konateľ spoločnosti

ŠPORTOVÉ STAVBY s.r.o.  
Korešpondenčná adresa:  
Nové Prúdy 8, 911 01 Trenčín  
mobil. 0911 761 509  
IČO: 36847500, IČ DPH: SK 2022464510  
kral@sportovestavby.sk  
www.sportovestavby.sk



ŠPORTOVÉ STAVBY s.r.o.  
Nové Prúdy 2484/8, 911 01 Trenčín, IČO: 36847500  
IČO: 36847500 kral@sportovestavby.sk



DUVYSTAV s.r.o.  
Kubíkovo 85  
900 01 LEZINKA  
IČO: 36847500  
IČ DPH: SK 2022464510